

البيانات PMT.١٣.N٢٣٧.PF

الالتزام بمبدأ الاتفاق

في البيانات PMT.١٣.N٢٣٧.PF، استخدم المتحدث الدلالة "نرجو"، المشتقة من الفعل "رَجَا - يَرْجُو"، والتي تعني "نأمل" أو "نتمنى" وفقًا لمعجم المعاني. بالإضافة إلى ذلك، استخدم المتحدث العبارة "قالها أخيرًا" التي تعني "أخيرًا قالها"، وعبارة "وما النصر إلا من عند الله" التي تعني "وما النصر إلا من عند الله"، مما يُظهر الاتفاق والاعتراف بتصريح المخاطب. تتكوّن الجملة "قالها أخيرًا والحمد لله" من اعتراف وتأكيد (قالها أخيرًا) متبوعًا بتعبير عن الشكر والامتنان (الحمد لله)، مما يُبرز الرضا والاتفاق مع التصريح الذي أدلى به المخاطب.

ظهر هذا البيان في سياق تصريح الرئيس التركي الذي نُشر على إحدى منصات الإعلام، حيث عبّر أردوغان عن إيمانه بأن النصر لا يكون إلا من عند الله. قام المتحدث، ٣٤٥٦@continentvert، بالرد مستخدمًا عبارة "قالها أخيرًا والحمد لله"، والتي تعكس الشعور بالامتنان والرضا لأن أردوغان أخيرًا عبّر عن هذا الاعتقاد. يُصنّف البيان PMT.١٣.N٢٣٧.PF ضمن الالتزام بمبدأ الاتفاق، حيث يُعزّز المتحدث التوافق من خلال الإقرار بتصريح المخاطب (قالها أخيرًا) وإضافة تعبير الامتنان (الحمد لله). السبب الرئيسي لاعتبار هذا البيان ضمن مبدأ الاتفاق هو أن المتحدث يُعزز الانسجام مع المخاطب عن الإقرار بتصريحه (قالها أخيرًا) وإضافة تعبير الشكر (الحمد لله). تعكس هذه العبارة دعمًا كاملاً للموقف الذي اتّخذه المتحدث، مما يجعلها متماشية مع مبدأ الاتفاق في التأدب اللغوي.

نعم أمة مُجّد لن تمت وسيبقى الهلال عاليًا وعزيرًا الى ان يرت الله الارض اعز الله أمة مُجّد

@GhaniaBeraich-leoju

البيانات PMT.١٤.N٢٤٠.PF

الالتزام بمبدأ الاتفاق

في البيانات PMT.١٤.N٢٤٠.PF، استخدم المتحدث الدلالة "نعم"، والتي تعني "نعم، أجل، بالتأكيد، صحيح" وفقًا لمعجم المعاني. اختار المعلق هذه الكلمة للتعبير عن الموافقة الواضحة والقاطعة على التصريح أو القناعة التي عبّر عنها المخاطب. تتكوّن الجملة "نعم، أمة مُجّد لن تموت" من: كلمة التأكيد والموافقة (نعم) جملة تعبير عن اليقين (أمة مُجّد لن تموت) تعكس هذه البنية اتفاقًا قويًا ومباشرًا مع الرأي الذي طرحه المخاطب. ظهر هذا البيان في سياق خطاب الرئيس التركي أثناء مظاهرة "التضامن مع فلسطين"، حيث عبّر أردوغان عن ثقته بمستقبل أمة مُجّد. قام المتحدث، @GhaniaBeraich-leoju، بالرد مستخدمًا عبارة "نعم، أمة مُجّد لن

تموت"، والتي تؤكد الموافقة التامة ومشاركة نفس القناعة حول مستقبل الأمة الإسلامية. يُصنّف البيان PMT.١٤.N٢٤٠.PF ضمن الالتزام بمبدأ الإتفاق، حيث يُظهر المتحدث موافقة صريحة من خلال استخدام "نعم" وتأكيد نفس القناعة (أمة مُجدد لن تموت). السبب الرئيسي لاعتبار هذا البيان ضمن مبدأ الإتفاق هو أن المتحدث يعزّز الانسجام مع المخاطب عبر تأكيد التصريح باستخدام "نعم" وتكرار القناعة ذاتها. تعكس هذه العبارة دعماً كاملاً للموقف المطروح وتقليل أي احتمالية للاختلاف، مما يجعلها متماشية مع مبدأ الإتفاق في التأدب اللغوي.

صدقت يا سيادة الرئيس لا غالب الا الله اللهم نصرك للمقاومة عاجلا يارب

@ShadyaEltayb-gh^gk

البيانات PMT.٢٠.N٢٨٤.PF

الالتزام بمبدأ الاتفاق

في البيانات PMT.٢٠.N٢٨٤.PF، استخدم المتحدث الدلالة "صدقت"، المشتقة من الفعل "صَدَقَ - يَصْدُقُ"، والتي تعني "قول الحق" أو "الصدق" وفقاً لمعجم المعاني. اختار المعلق هذه الكلمة للتعبير عن موافقة قوية وواضحة على تصريح المخاطب. تتكوّن الجملة "صدقت يا سيادة الرئيس" من: كلمة التأكيد والموافقة (صدقت) نداء الاحترام والتقدير (يا سيادة الرئيس) تعكس هذه البنية تفاقاً صريحاً ومباشراً مع رأي المخاطب، مقروناً بالتقدير والاحترام.

ظهر هذا البيان في سياق تصريح أو خطاب الرئيس التركي الذي نشره على منصة إعلامية، حيث عبّر أردوغان عن رأيه أو قناعته حول قضية معينة. قام المتحدث، @ShadyaEltayb-gh^gk، بالرد مستخدماً "صدقت يا سيادة الرئيس"، مما يدل على الموافقة التامة وتبني نفس وجهة النظر التي طرحها أردوغان. يُصنّف البيان PMT.٢٠.N٢٨٤.PF ضمن الالتزام بمبدأ الإتفاق، حيث يؤكد المتحدث موافقته بوضوح عبر استخدام "صدقت"، والتي تعني الاعتراف بصحة وكمال ما قاله المخاطب. السبب الرئيسي لاعتبار هذا البيان ضمن مبدأ الإتفاق هو أن المتحدث يعزّز الانسجام مع المخاطب من خلال الاعتراف بصحة كلامه باستخدام "صدقت" وإضافة نداء الاحترام (يا سيادة الرئيس). تعكس هذه العبارة دعماً كاملاً للموقف المطروح، وتقليل أي احتمالية للاختلاف، مما يجعلها متماشية مع مبدأ الإتفاق في التأدب اللغوي.

٥. الالتزام بمبدأ التعاطف

مبدأ التعاطف يعتمد على تقليل العداء بين النفس والآخرين وزيادة التعاطف بينهما. يتم العثور على الالتزام بمبدأ التعاطف بوضوح في المثال التالي.

البيانات PMT.١.N١٢.KS

الالتزام بمبدأ التعاطف

يستخدم النص في البيانات PMT.١.N١٢.KS العبارة "اللهم انصر عبدك". كلمة "اللهم" مشتقة من "الله"، وتعني "الرب"، مع إضافة "-م" كصيغة نداء خاصة في الدعاء. أما كلمة "انصر"، فهي مشتقة من الجذر "نصر"، والذي يعني "المساعدة أو تحقيق النصر". بينما تعني كلمة "عبدك" "عبدك"، وتشير في هذا السياق إلى رئيس تركيا. تأتي هذه الجملة في صيغة دعاء، تبدأ بالنداء إلى الله، متبوعة بطلب العون لعبده. يتخذ هذا الدعاء أسلوب الأمر بصيغة الدعاء، وهو شائع في العبارات الدينية للتعبير عن الرجاء والتوسل إلى الله.

في سياقها، قيلت البيانات PMT.١.N١٢.KS كدعم لرئيس تركيا أردوغان بعد خطابه المتعلق بالصراع الفلسطيني. يعكس هذا الدعاء اهتمامًا بهذا القائد، ورجاءً بأن ينال العون في مساعيه. وهذه الجملة ليست مجرد تعبير ديني، بل هي أيضًا شكل من أشكال التقدير لموقف الرئيس التركي وإجراءاته في الدفاع عن فلسطين. وفقًا لمبدأ الالتزام بمبدأ التعاطف في آداب الخطاب، فإن هذه العبارة تندرج تحت هذا المبدأ، حيث يركز على تعزيز التعاطف مع المخاطب وتقليل مشاعر العداء. في هذا السياق، يظهر المتكلم تعاطفًا مع رئيس تركيا من خلال الدعاء له والثناء عليه، مما يدل على الاهتمام والاحترام. بناءً على ذلك، فإن هذا الخطاب يلتزم بمبدأ التعاطف في آداب التخاطب.

UIN IMAM BONJOL

PADANG

@jajaboudraa١٠abdelkader٦ الله الله انصرك يا اردوغان وينصر تركيا ااميين

البيانات PMT.١٣.N٢١٨.KS

الالتزام بمبدأ التعاطف

في البيانات PMT.١٣.N٢١٨.KS، استخدم المتحدث اللفظة "انصر" المشتقة من الفعل "نَصَرَ". وفقًا لمعجم المعاني، فإن "نَصَرَ" تعني "المساعدة" أو "العون". وقد تم اختيار هذه الكلمة للتعبير عن الأمل والدعاء بأن ينال رئيس تركيا العون من الله. وتتكون الجملة "الله انصرك يا أردوغان" من بنية تبدأ بالدعاء (الله انصرك) متبوعة بالنداء المباشر للرئيس التركي (يا أردوغان). وتدل هذه البنية على التعاطف والأمل الصادق.

ظهرت هذه البيانات في سياق خطاب الرئيس التركي حول قضية فلسطين، حيث أعرب عن دعمه لفلسطين. وجاءت استجابة المتحدث، @jajaboudraa١٠abdelkader٦، بعبارة "الله انصرك يا أردوغان" تعبيرًا عن التعاطف والدعاء له بأن ينال العون من الله في جهوده لدعم فلسطين. ويعكس هذا السياق رغبة المتحدث في

إظهار اهتمامه ودعمه لأردوغان، خاصة في مواجهة التحديات السياسية والإنسانية. تندرج البيانات PMT.13.N218.KS ضمن التأدب اللغوي وفقاً لمبدأ التعاطف، حيث يعبر المتحدث عن دعاء وأمل صادق لخير المخاطب. والسبب الرئيسي لاعتبار هذه البيانات ضمن الالتزام بمبدأ التعاطف هو أن المتحدث يعظم التعاطف بالدعاء (الله انصرك) ويظهر اهتمامه بنجاح أردوغان ورفاهيته. كما أن هذا التعبير يقلل من مشاعر العداة ويخلق علاقة متناغمة، مما يجعله متوافقاً مع مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

@user-of3rn0dv1z الله يحفضك ويدمك عز السلام والمسلمين

البيانات PMT.15.N224.KS

الالتزام بمبدأ التعاطف

اللفظة "يحفضك" مشتقة من الجذر "حَفَظَ"، الذي يعني في المعجم "التخزين، الصيانة، الحفظ، الحماية، الرعاية، الإنقاذ، والتخليد". وتستخدم هذه الكلمة في سياق إيجابي، حيث تعبر عن الأمل أو الدعاء من أجل السلامة والحماية. في الجملة "الله يحفضك..."، تأتي "يحفضك" كفعل بمعنى "ليحفظك" أو "ليحميك"، مع فاعل مستتر "الله" يدل على أن الحماية المرجوة تأتي من الله. وتتألف بنية الجملة من: "الله" وهو الفاعل الذي يشير إلى الله، و"يحفضك" وهو الفعل الذي يعني "يحميك" أو "يحفظك". وتعكس هذه البنية تعبيراً عن الدعاء أو التمني بالخير للمخاطب.

في سياق البيانات PMT.15.N224.KS، المتحدث عن التعاطف والدعاء لرئيس تركيا بقوله "الله يحفضك..." (ليحفظك الله). وقد ورد هذا التعبير كنوع من الاحترام والدعم لموقف الرئيس التركي في دفاعه عن فلسطين في صراعها مع إسرائيل. ويظهر المتحدث تعاطفه واهتمامه بسلامة الرئيس التركي، مما يعكس سلوكاً حازماً ومهذباً في التواصل. يتحقق التأدب اللغوي وفقاً لمبدأ التعاطف لأن المتحدث يُعظم التعاطف بينه وبين المخاطب ويقلل من مشاعر العداة. ويظهر التعبير "الله يحفضك..." اهتماماً ورعاية تجاه المخاطب، وهو ما يتماشى مع مبدأ التأدب اللغوي الذي يوجب على المتحدث إظهار التعاطف والاهتمام. والسبب في تصنيف البيانات PMT.15.N224.KS ضمن الالتزام بمبدأ التعاطف هو أن المتحدث يُكثف التعاطف من خلال تقديم الدعاء والتمني بالخير للرئيس التركي، مما يعكس مشاعر التعاطف والاهتمام برفاهية المخاطب، وبالتالي يتماشى مع مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

@YoussefBizanani اطل الله في عمرك ايها الرجل العظيم هؤلاء هم الرجال لا يخافون الا الله وحده

البيانات PMT.21.N258.KS

الالتزام بمبدأ التعاطف

اللفظة "أطال" مشتقة من الجذر "طال"، الذي يعني في المعجم "أصبح طويلاً، امتد، توسّع، أو ازداد طولاً". وفي الجملة "أطال الله في عمرك"، تُستخدم "أطال" كفعل بمعنى "ليطيل"، مع فاعل مستتر "الله" يدل على أن الأمل مُوجّه إلى الله. وتتألف بنية الجملة "أطال الله في عمرك أيها الرجل العظيم" من: "أطال الله في عمرك" كدعاء يعني "ليطيل الله في عمرك"، و"أيها الرجل العظيم" كنداء بمعنى "يا أيها الرجل العظيم". وتنعكس هذه البنية تعبيراً عن الدعاء والاحترام الصادق للمخاطب.

في سياق البيانات PMT.٢١.N٢٥٨.KS، عبّر المتحدث @YoussefBizanani عن التعاطف والتقدير لرئيس تركيا بقوله "أطال الله في عمرك أيها الرجل العظيم" (أطال الله في عمرك، أيها الرجل العظيم). وقد ورد هذا التعبير كنوع من الاحترام والدعم لشجاعة الرئيس التركي وثباته. ويظهر المتحدث تعاطفه واهتمامه بسلامة الرئيس التركي، مما يعكس سلوكاً حازماً ومهذباً في التواصل. يتحقق التأدب اللغوي وفقاً لمبدأ التعاطف لأن المتحدث يُعظّم التعاطف بينه وبين المخاطب ويقلل من مشاعر العداء. ويظهر التعبير "أطال الله في عمرك" اهتماماً ورعاية تجاه المخاطب، وهو ما يتماشى مع مبدأ التأدب اللغوي الذي يوجب على المتحدث إظهار التعاطف والاهتمام. والسبب في تصنيف البيانات PMT.٢١.N٢٥٨.KS ضمن الالتزام بمبدأ التعاطف هو أن المتحدث يُكتفّ التعاطف من خلال تقديم الدعاء والتقدير الصادق للرئيس التركي، مما يعكس مشاعر التعاطف والاهتمام برفاهية المخاطب، وبالتالي يتماشى مع مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

اللهم انصر الاسلام والمسلمين في كل مكان خاصة إخواننا في غزة أسأل الله أن يشبهم	@maherayob٦٨٥٥
واسأل الله ان يحفظ رئيس اردوغان مع شعبة	

البيانات PMT.٢٣.N٢٨٠.KS

الالتزام بمبدأ التعاطف

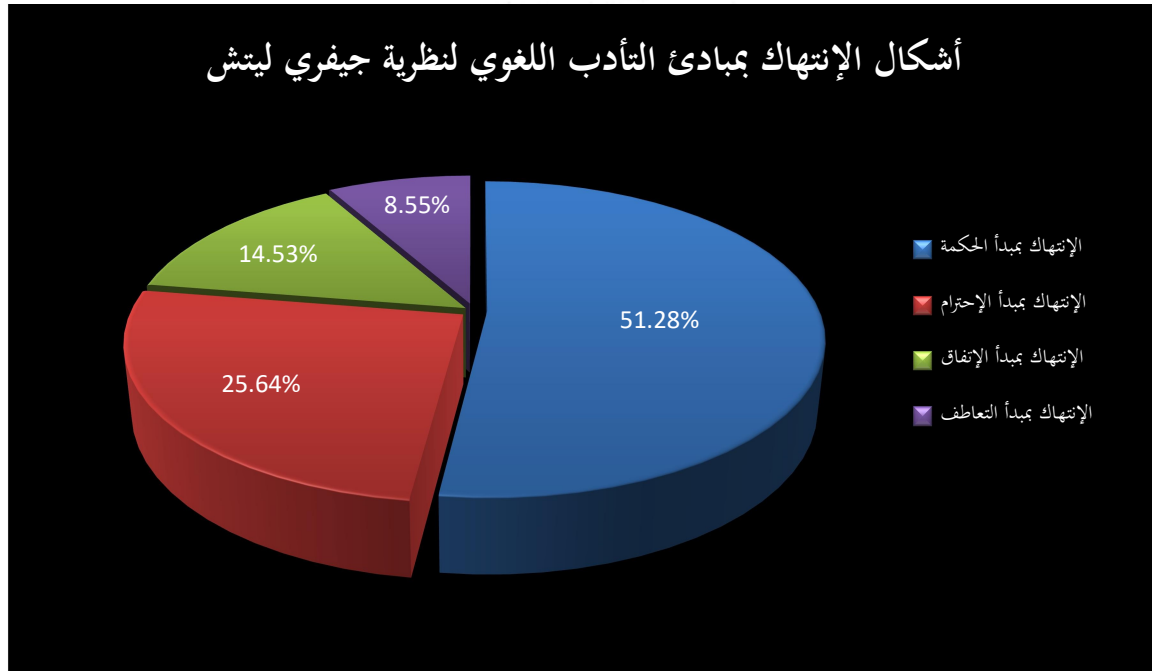
اللفظة "اللهم" مشتقة من "الله" التي تعني "الإله"، مضافاً إليها الميم المشددة في نهايتها، وهي أداة نداء خاصة تُستخدم عند التوجه بالدعاء إلى الله سبحانه وتعالى، مما يدل على الإخلاص والتضرع في الطلب. وفي الجملة "اللهم انصر الإسلام والمسلمين في كل مكان"، تُستخدم "اللهم" لبدء الدعاء بمعنى "يا الله"، بينما يأتي الفعل "انصر" بمعنى "انصر" أو "أيد"، ويتبعه "الإسلام والمسلمين" كمفعول به يشير إلى من يُطلب له النصر، و"في كل مكان" كظرف مكان يدل على العموم والشمول.

في سياق البيانات PMT.٢٣.N٢٨٠.KS، عبّر المتحدث @maherayob٦٨٥٥ عن الدعاء والتضرع نصرةً للإسلام والمسلمين، خصوصاً في تضامنه مع أهالي غزة الذين يواجهون الاحتلال الإسرائيلي. كما أعرب عن

تعاطفه مع الرئيس التركي بعبارة "وأسأل الله أن يحفظ رئيس أردوغان مع شعبه" (وأطلب من الله أن يحفظ الرئيس أردوغان مع شعبه). ويُظهر هذا التعبير مشاعر التعاطف والاهتمام بسلامة المسلمين بشكل عام، والرئيس التركي بشكل خاص. يتحقق التأدب اللغوي وفقاً لمبدأ التعاطف لأن المتحدث يُعظّم التعاطف بينه وبين المخاطب ويقلل من مشاعر العداء. ويدل هذا الدعاء والتضرع على الرعاية والاهتمام بسلامة المسلمين والرئيس التركي، مما يتوافق مع مبدأ التأدب اللغوي الذي يوجب على المتحدث إظهار التعاطف والاهتمام. والسبب في تصنيف البيانات PMT.23.N280.KS ضمن الالتزام بمبدأ التعاطف هو أن المتحدث يُكثّف التعاطف من خلال تقديم الدعاء والتضرع المخلص لخير المسلمين والرئيس التركي، مما يعكس مشاعر التعاطف والاهتمام بالآخرين، وبالتالي يتماشى مع مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

ب. أشكال الانتهاك بمبادئ التأدب اللغوي في تعليقات قناة TRT عربي على يوتيوب حول رسالة الرئيس التركي للغرب وإسرائيل في خطابه ضمن "تجمع فلسطين الكبير".

أشكال انتهاك مبدأ التأدب اللغوي وفقاً لجيفري ليتش في قسم التعليقات على قناة يوتيوب TRT عربي، في الفيديو الذي يحمل عنوان "رسالة الرئيس التركي للغرب وإسرائيل في خطابه ضمن تجمع فلسطين الكبير"، التي قام الباحث باكتشافها، وجمعها، وتحديدها، وتصنيفها بناءً على أنواعها. وقد وجد الباحث ١١٧ تعليقاً تنتهك مبدأ التعاطف اللغوي، تتوزع على النحو التالي: ٦٠ تعليقاً تنتهك مبدأ الحكمة، ٣٠ تعليقاً تنتهك مبدأ الإحترام، ١٧ تعليقاً تنتهك مبدأ الإتفاق، و ٨ تعليقاتاً تنتهك مبدأ التعاطف.



صورة ٣.٢

١. الانتهاك مبدأ الحكمة

مبدأ الحكمة ينص على أنه يجب على المتحدث تقليل الأضرار على الآخرين وزيادة الفوائد لهم (الفريش، ٢٠٢٠). تم العثور على خرق لمبدأ الحكمة بشكل واضح في المثال التالي.

@user-artanis	كلام ليس عليه جرمك القول والتنديد والقلق كثير لكنهم مطبعين مع المجرمين ولا يوجد أي نية أو رد فعل بالتهديد الفعلي ولهذا الصهانية مرتاحين من فنائهم الخلفي ايها المنافقون
---------------	---

البيانات PLG.١.N٤.KB

الانتهاك بمبدأ الحكمة

اللفظة "مطبعين مع المجرمين" مشتقة من الجذر "أجرم - يجرم"، الذي يعني "ارتكاب جريمة أو فعل إجرامي". وكلمة "المجرمين" تعني "الأشخاص الذين يرتكبون الجرائم" أو "المجرمون"، بينما "مطبعين" مأخوذة من الفعل "طبع" الذي يعني "التكيف مع" أو "التواطؤ". في الجملة "كلام ليس عليه جرمك القول والتنديد والقلق كثير لكنهم مطبعين مع المجرمين"، تُستخدم عبارة "مطبعين مع المجرمين" لاثام المخاطب بالتواطؤ مع جهة تُعتبر إجرامية تتألف من الجملة في البيانات PLG.١.N٤.KB من: "كلام ليس عليه جرمك القول والتنديد والقلق كثير لكنهم مطبعين مع المجرمين". "الكلام بلا قيود، فالتصريحات والتنديدات والقلق كثيرة." "لكنهم مطبعين مع المجرمين" وتعني "لكنهم متواطئون مع المجرمين".

في سياق البيانات PLG.١.N٤.KB، عبّر المتحدث @user-artanis عن انتقاد لاذع وعاطفي تجاه من يعتقد أنهم متواطئون مع إسرائيل في الاعتداء على فلسطين. وقد استخدم المتحدث ألفاظاً مثل "المنافقون" و "المجرمين"، التي تحمل طابعاً تحقيرياً وحكماً مسبباً على المخاطب. هذا النقد قديم دون أدلة موضوعية، مما قد يُسبب إيذاء مشاعر المخاطب ويؤدي إلى انعدام الانسجام في التواصل. يحدث الانتهاك لمبدأ الحكمة (Maxim of Tact) وفقاً لنظرية جيفري ليتش، والذي ينصّ على تعظيم المكاسب للآخرين وتقليل الأضرار لهم. في هذه الحالة، لم يسع المتحدث إلى تقليل الضرر أو الإزعاج للمخاطب، بل على العكس، زاد من الأذى باستخدام ألفاظ قاسية وحكمية. ويتعارض هذا مع مبدأ التأدب اللغوي الذي يهدف إلى الحفاظ على علاقات متناغمة قائمة على الاحترام المتبادل. سبب انتهاك مبدأ الحكمة في البيانات PLG.١.N٤.KB هو أن المتحدث ضخم الضرر الواقع على المخاطب من خلال

استخدام كلمات لاذعة ومُحكمة مثل "المنافقون" و "المجرمين"، مما يتعارض مع مبدأ التأدب اللغوي الذي يقتضي تقليل الأضرار وتعظيم الفوائد للمخاطَب.

@leenalolo٥٥٠ لماذا لا تتكلم عن قتلك للأكراد؟؟

البيانات PLG.٤١.N٦١.KB

الانتهاك بمبدأ الحكمة

الدلالة المستخدمة في هذه الجملة هي "قتلك" التي تأتي من الجذر اللغوي "قَتَلَ"، والذي يعني "القتل". وكلمة "قتلك" تعني تحديداً "قتلك". بالإضافة إلى ذلك، فإن كلمة "الأكراد" تشير إلى "شعب كردستان"، وهم مجموعة عرقية تعيش في منطقة الشرق الأوسط، بما في ذلك تركيا والعراق وإيران وسوريا. تتكون بنية الجملة في البيانات PLG.٤١.N٦١.KB من: "لماذا لا تتكلم عن قتلك للأكراد؟" بحيث: "لماذا" هي أداة استفهام تعني "لماذا". "لا تتكلم" عبارة نفي تعني "أنت لا تتحدث". "عن" هو حرف جر يعني "عن". "قتلك" اسم يعني "قتلك". "لأكراد" عبارة تعني "ضد الأكراد". تُظهر هذه البنية سؤالاً يطالب بتفسير أو تحمل مسؤولية من قبل المخاطب بشأن فعل معين، وهو القتل ضد الأكراد. في هذا السياق، يطرح المتحدث سؤالاً يتسم بالالتزام ويطالب بتحمل المسؤولية من قبل المخاطب فيما يتعلق بأعمال العنف المنظمة ضد الأكراد. يتم تقديم هذا السؤال بلهجة عاطفية تعكس عدم الرضا أو الغضب تجاه المخاطب.

UIN IMAM BONJOL
PADANG

يشير هذا السياق إلى خطاب رافضٍ يواجهه ضد الغرب وإسرائيل خلال اجتماع "تضامن فلسطين"، حيث ربط المتحدث قضية كردستان بالرئيس التركي. وقع الانتهاك في مبدأ الحكمة (Maxim of Tact) الذي، وفقاً لجيفري ليتش، يعني تعظيم الفائدة للآخرين وتقليل الضرر عنهم. في هذه الحالة، لم يقلل المتحدث من الضرر أو الإزعاج للمخاطب، بل على العكس، زاد الضرر من خلال طرح سؤال يتسم بالالتزام وإصدار الأحكام. قد يؤدي هذا السؤال إلى توتر وعدم انسجام في التواصل، لا سيما لأنه يتعلق بمسألة حساسة مثل العنف ضد مجموعة عرقية معينة. سبب انتهاك مبدأ الحكمة في هذه البيانات هو أن المتحدث زاد الضرر للمخاطب من خلال طرح سؤال يتسم بالالتزام وإصدار الأحكام، مثل: "لماذا لا تتكلم عن قتلك للأكراد؟"، مما قد يجرح المشاعر ويسبب عدم الراحة. وهذا يتعارض مع التأدب اللغوي الذي يهدف إلى تقليل الضرر وتعظيم الفائدة للآخرين.

@salah_kinpach_kinpac٥٦٩٥ كل هذا كلام وين الفعل وهو اصلا كان مطبع معاهم روح اخدع شعبك

بعيد

الانتهاك بمبدأ الحكمة

يستخدم هذا التعليق الدلالة "كلام" التي تعني "الكلمات" أو "الأقوال"، و"الفعل" التي تعني "الأفعال" أو "التصرفات". بالإضافة إلى ذلك، تتكون العبارة "مطبع معاهم" من الكلمة "مطبع" و"معاهم"، مما يعني "متعاون معهم". أما الكلمة "اخدع"، فهي مشتقة من الجذر "خَدَع"، والذي يعني "خدع" أو "كذب". تحمل هذه الكلمات دلالات سلبية وتستخدم للتعبير عن الاستياء أو عدم الثقة تجاه المخاطب. تتكون بنية الجملة "كل هذا كلام وين الفعل وهو اصلا كان مطبع معاهم روح اخدع شعبك بعيد" من عدة عناصر لغوية: العبارة "كل هذا كلام" تعني "كل هذا مجرد كلام"، أما "وين الفعل" فهي سؤال يعني "أين الفعل الحقيقي؟". تتضمن الجملة التفسيرية "وهو اصلا كان مطبع معاهم" معنى "لقد كان أصلاً متعاوناً معهم"، بينما تشكل الجملة الأمرية "روح اخدع شعبك بعيد" أمراً بمعنى "اذهب وخذع شعبك في مكان آخر". تعكس هذه البنية أسلوباً نقدياً يعبر عن الاستياء ويجمع بين التوبيخ والسخرية.

في سياق البيانات PLG.٥.N٦٤.KB، يعبر المتحدث ٥٦٩٥@salah_kinpach_kinpac عن استيائه من المخاطب، موضحاً أن كلماته مجرد "حاشا فارغ" بلا أفعال حقيقية. كما يتهم المتحدث المخاطب بأنه متعاون سابق مع إسرائيل والولايات المتحدة (مطبع معاهم)، وبأنه يخدع شعبه ("اخدع شعبك"). جاءت هذه العبارات بنبرة حادة وعاطفية، مما يعكس عدم الثقة وخيبة الأمل تجاه المخاطب. وقع الإنتهاك مبدأ الحكمة (Maxim of Tact) وفقاً لنظرية جيفري ليتش، والتي تهدف إلى تعظيم الفائدة للآخرين وتقليل الضرر عليهم. في هذا السياق، لم يسع المتحدث إلى تقليل الضرر أو عدم الراحة للمخاطب، بل قام بتضخيمه عبر استخدام عبارات مباشرة وحادة مثل "اخدع شعبك"، مما أدى إلى تصعيد التوتر والتسبب في خلل في التواصل. يرجع سبب الإنتهاك مبدأ الحكمة في هذه البيانات إلى أن المتحدث استخدم أسلوباً هجومياً مباشراً في التعبير عن استيائه، مما أدى إلى تعظيم الضرر على المخاطب من خلال كلمات تحمل دلالات توبيخ وسخرية مثل "وين الفعل" و"روح اخدع شعبك بعيد"، والتي قد تسبب إحراجاً أو استياءً للمخاطب. يتعارض هذا الأسلوب مع التأدب اللغوي، الذي يهدف إلى تحقيق تواصل أكثر احتراماً وتقليل الإهانة والضرر النفسي للمخاطبين.

١٠٤٥@aslamosama	انت وحكام الدول العربية كلهم كلام بس لسان يقول كلام يريح الناس علي الفاضي يا ولاد الصهاينة ما حد يتحرك فيكم يعمل حاجة يساعد بيها اهل غزة اقل حد فيكم يقدر يعمل كوارث امنعوا البترول امنعوا استيراد اي حاجة
-----------------	--

منهم طرق كثير تقدرؤا تعملؤها انما محدش فارق معاه حاجة كلؤم كلام بس
وكل واحد يطلع يقولك بندين تدينوا مين يا ولاد الصهاينة

البيانات PLG.١٤.N١١١.KB

الانتهاك بمبدأ الحكمة

يستخدم هذا التعليق دلالة "كلام بس" التي تعني "مجرد كلام فارغ"، و"الصهاينة" التي تأتي من كلمة "صهيونية"، والتي تشير إلى "المؤيدين للصهيونية" أو "الصهاينة"، وتحمل دلالة سلبية في سياق الصراع الفلسطيني-الإسرائيلي. بالإضافة إلى ذلك، تستخدم كلمتا "أنت" و"كلهم" لمساواة المخاطب بقادة الدول العربية الآخرين. تتكون بنية الجملة "انت وحكام الدول العربية كلهم كلام بس لسان يقول كلام يريح الناس علي الفاضي" من عدة عناصر، حيث تعني عبارة "انت وحكام الدول العربية كلهم" (أنت وقادة الدول العربية جميعًا)، و"كلام بس" تعني (مجرد كلام فارغ)، أما الجملة التفسيرية "لسان يقول كلام يريح الناس علي الفاضي" فتعني (لسانه ينطق بكلمات تريح الناس ولكن بلا جدوى). تعكس هذه البنية جملة ذات طابع نقدي، حيث يعبر المتحدث عن استيائه بمساواة المخاطب مع القادة العرب الآخرين واتهامهم بأن كلامهم بلا أفعال حقيقية.

في سياق البيانات PLG.١٤.N١١١.KB، يتحدث @aslamosama عن عدم رضاه عن موقف الرئيس التركي والقادة العرب تجاه الصراع الفلسطيني-الإسرائيلي. حيث يرى أن ما يصرحون به هو مجرد "كلام فارغ" ("كلام بس") دون أي إجراءات ملموسة. كما استخدم المتحدث عبارة "يا ولاد الصهاينة"، والتي تحمل دلالة هجومية وسخرية حادة. تم التعبير عن هذه العبارات بنبرة مباشرة وعاطفية، مما يعكس فقدان الثقة وخيبة الأمل تجاه المخاطب. وقع الانتهاك في مبدأ الحكمة (Maxim of Tact) الذي، وفقًا لجيفري ليتش، يقوم على تعظيم الفائدة للآخرين وتقليل الضرر عنهم. لكن في هذه الحالة، لم يسع المتحدث إلى تقليل الضرر أو الإزعاج للمخاطب، بل زاد من ذلك باستخدام كلمات قاسية وانتقادية، مثل "كلام بس" و"يا ولاد الصهاينة"، مما أدى إلى تصعيد التوتر والتسبب في عدم الانسجام في التواصل. يعود سبب الانتهاك بمبدأ الحكمة في هذه البيانات إلى أن المتحدث استخدم أسلوبًا مباشرًا وحادًا في التعبير عن الاستياء، مما أدى إلى زيادة الضرر على المخاطب من خلال استخدام كلمات هجومية ومقارنة موقفه بمواقف القادة العرب الآخرين، مثل "انت وحكام الدول العربية كلهم كلام بس" و"يا ولاد الصهاينة"، والتي يمكن أن ترحم المشاعر وتسبب عدم الراحة. يتعارض هذا مع التأدب اللغوي، الذي يقوم على تقليل الضرر وتعظيم الفائدة في التواصل مع الآخرين.

لا حوله ولا قوه الا بالله انظرو الى ايننا وصلنا احنا العرب بي حكامنا الجبناء
حكامنا اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين يا الله ياقوي يا عزيز يا مالك الملك
ارينا عجائب قدرتك في حكامنا واليهود اللهم زلز الارض من تحت اقدامهم
اللهم انصر اخوان في غزة يارب يارحم

البيانات PLG.٢١.N١٧٨.KB

الانتهاك بمبدأ الحكمة

يستخدم هذا التعليق دلالة "الجبناء" التي تأتي من الجذر "جَبَنَ"، والتي تعني "الجبن" أو "الخوف"، وتشير تحديدًا إلى "الجبناء" في سياق وصف مجموعة أو أفراد بعدم امتلاكهم الشجاعة الكافية لاتخاذ موقف أو قرار. بالإضافة إلى ذلك، تتكون العبارة "اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين" من عدة كلمات تحمل معاني سلبية، حيث تعني "اهنونا" (أهانونا)، و"ولطخو" (لطخوا)، و"شرفنا" (شرفنا)، و"باعو الدين" (باعو الدين). تعبر هذه الكلمات عن استياء واضح من تصرفات المخاطبين، وتستخدم بلهجة نقدية لاذعة لتوجيه الاتهام لهم. تتكون بنية الجملة "العرب بي حكامنا الجبناء حكامنا اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين" من عدة مكونات، حيث تعني عبارة "العرب بي حكامنا الجبناء" (حكامنا العرب الجبناء)، بينما تشكل الجملة التفسيرية "حكامنا اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين" بيانًا إضافيًا يوضح الأفعال التي يتهمم بها المتحدث، وهي: "اهانوا شعبهم"، "لطخوا شرفهم"، و"باعوا دينهم". تعكس هذه البنية خطابًا هجوميًا مباشرًا يعبر عن غضب حاد على حساب تحقيق اتجاه الحكام المستهدفين.

في سياق البيانات PLG.٢١.N١٧٨.KB، يعبر المتحدث @maodsaid٤٥٨٥ عن استيائه الشديد تجاه القادة العرب، بمن فيهم الرئيس التركي، حيث يصفهم بأنهم "جبناء" ("الجبناء") ويتهممهم بالخيانة والإهانة وبيع الدين. جاءت هذه العبارات بنبرة حادة ومباشرة، تعكس فقدان الثقة والغضب تجاه المخاطب. وقع الإنتهاك في مبدأ الحكمة (Maxim of Tact) الذي، وفقًا لجيفري ليتش، يقوم على تقليل الضرر على الآخرين وتعظيم الفائدة لهم، إلا أن المتحدث في هذا السياق لم يسع إلى تقليل الإهانة أو الحرج عن المخاطبين، بل زاد من حدتها باستخدام ألفاظ قاسية وانتقادية، مثل "الجبناء" و"اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين"، مما أدى إلى تصعيد التوتر والتسبب في خلل في التفاعل اللغوي. يعود سبب الإنتهاك مبدأ الحكمة في هذه البيانات إلى أن المتحدث استخدم أسلوبًا مباشرًا هجوميًا في التعبير عن غضبه، مما أدى إلى تعظيم الضرر على المخاطب، من خلال ألفاظ تحمل معاني التحقير والاتهام، مثل "الجبناء" و"اهنونا ولطخو شرفنا وباعو الدين"، والتي قد تؤدي إلى إلحاق الضرر النفسي والتسبب في

ردود فعل سلبية. يتعارض هذا الأسلوب مع التأدب اللغوي، الذي يهدف إلى تحقيق تواصل أكثر احترامًا وتجنب إلحاق الأذى العاطفي بالمخاطبين.

٢. الانتهاك مبدأ الإحترام

مبدأ الإحترام يشمل الأفعال الكلامية التعبيرية مثل التهاني والشكر التي تعبر عن الموقف النفسي للمتكلم، بالإضافة إلى الأفعال الكلامية التأكيدية التي تعبر عن الحقيقة مثل الشكاوى أو التقارير. مبدأ الإحترام هو مبدأ في التأدب اللغوي في الكلام الذي يشجع على تقليل النقد وزيادة المدح تجاه المتكلم، مع تجنب الكلمات غير اللائقة (مهاري، n.d). يمكن العثور على انتهاك مبدأ الإحترام بوضوح في المثال التالي.

شعارات فارغة	@ibrahimbourouh٤٩١١
--------------	---------------------

البيانات PLG.٤.N٤٧.PH

الانتهاك بمبدأ الإحترام

يستخدم هذا التعليق الدلالة "شعارات فارغة"، المشتقة من الجذر "فَرَعٌ - يَفْرَعُ"، والذي يعني "صار فارغًا أو بلا مضمون". أما كلمة "فارغة"، فتشير تحديدًا إلى شيء عديم القيمة أو بلا معنى. وبالتالي، فإن عبارة "شعارات فارغة" هي "شعارات جوفاء"، والتي تُستخدم للتعبير عن تقييم سلبي للشعارات التي طرحها الرئيس التركي في خطابه. تعكس بنية الجملة التي تتضمن هذه العبارة أسلوبًا بسيطًا لكنه مباشر، حيث يركز المتحدث على انتقاد تلك الشعارات باعتبارها عديمة الجدوى. تعكس هذه البنية تعبيرًا عن الاستياء أو خيبة الأمل تجاه المخاطب.

في سياق البيانات PLG.٤.N٤٧.PH، يعبر المتحدث @ibrahimbourouh٤٩١١ عن مشاعر سلبية تجاه الشعارات التي ألقاها الرئيس التركي. إذ استخدم عبارة "شعارات فارغة" ليعبر عن عدم الرضا وليقلل من قيمة هذه الشعارات. جاءت هذه العبارة بصيغة مباشرة وقاطعة، مما يعكس انعدام التقدير للأفكار أو الرسائل التي أرسلها المخاطب. وقع الانتهاك بمبدأ الإحترام (*Maxim of Approbation*) وفقًا لنظرية جيفري ليتش، والتي تهدف إلى تعظيم الثناء وتقليل النقد تجاه الآخرين. في هذا السياق، لم يسع المتحدث إلى تقليل النقد أو التخفيف من حدته تجاه المخاطب، بل قام بتعظيمه عبر استخدام عبارة "شعارات فارغة"، والتي تقلل من قيمة كلام المخاطب وتشكك في مصداقيته. أدى هذا الأسلوب إلى خلق جو من عدم الانسجام والتوتر في عملية التواصل، حيث أظهر المتحدث افتقارًا للتقدير والاحترام تجاه المخاطب. يرجع سبب الانتهاك بمبدأ التقدير في هذه البيانات إلى أن المتحدث ركز على

انتقاد المخاطب بشكل مباشر، مما أدى إلى تعظيم الأثر السلبي لكلماته، حيث استخدم عبارة "شعارات فارغة"، التي قد تؤدي إلى إيذاء مشاعر المخاطب وإثارة استيائه. يتعارض هذا الأسلوب مع التأدب اللغوي، الذي يهدف إلى تعزيز الاحترام وتقليل الانتقادات الجارحة في التفاعل اللغوي.

١٩@boumedjenebadis هذا ابو عشر وجوه

البيانات PLG.٥.N٥٧.PH

الانتهاك بمبدأ الاحترام

تتضمن الدلالة المستخدمة في البيانات PLG.٥.N٥٧.PH العبارة "هذا ابو عشر وجوه" والتي تعني "هذا شخص ذو عشرة وجوه". تحمل هذه العبارة معنى سلبياً، حيث تُستخدم للإشارة إلى شخص يُنظر إليه على أنه غير ثابت على موقفه أو غير موثوق به. تعتبر هذه العبارة تعبيراً ازدرائياً ومهيناً، حيث تعكس انتقاداً مباشراً للشخص المستهدف. من الناحية التركيبية، تتكون الجملة من ثلاثة عناصر رئيسية: "هذا" وهي اسم إشارة يُستخدم للإشارة إلى الشخص المقصود، و"ابو" التي تعني حرفياً "أب" لكنها تُستخدم في التراكيب الاصطلاحية للدلالة على صفة ملازمة للشخص، و"عشر وجوه" التي تعني "عشرة وجوه"، وهو تعبير مجازي في اللغة العربية يشير إلى الشخص الذي لا يُمكن الوثوق به أو الذي يُظهر مواقف متعددة ومتناقضة. الجملتان بنيتا على أهمية، مما يعطيها طابعاً ثابتاً يشير إلى صفة دائمة لدى الشخص المقصود، دون الحاجة إلى استخدام فعل.

في سياقها، وُجّهت هذه العبارة إلى الرئيس التركي في مقطع فيديو نُشر على قناة TRT عربي على يوتيوب. حيث قام المتحدث، الذي يحمل اسم المستخدم ١٩@boumedjenebadis، بالتعليق على خطاب الرئيس التركي من خلال هذا التعليق السلبي. تُظهر هذه العبارة عدم الموافقة أو عدم الثقة في الشخص الذي يُلقى الخطاب، دون أي محاولة للحفاظ على التأدب اللغوي في سياق التواصل عبر الإنترنت. وقع الانتهاك مبدأ الاحترام (Maxim of Approbation) في هذا التعليق، حيث يُركز هذا المبدأ على تعظيم الثناء وتقليل النقد تجاه الآخرين. ومع ذلك، فإن المتحدث لم يلتزم بهذا المبدأ، بل قام بالعكس، حيث قدّم انتقاداً مباشراً ولاذعاً يُقلل من شأن المخاطب. إن غياب أي عنصر من عناصر الاحترام أو التقدير في هذه العبارة هو السبب الذي يجعلها تندرج ضمن الانتهاك مبدأ التقدير، حيث تتعارض مع الأسس العامة للتأدب اللغوي، والتي تدعو إلى احترام الآخرين والتخفيف من حدة النقد في الخطاب.

@user- هذا خطاب رئيس حزب وليس رئيس جمهورية انت بيدك كل القرارات لكن انتم

البيانات PLG.٩.N٩٣.PH

الانتهاك بمبدأ الإحترام

تتضمن الدلالة المستخدمة في البيانات PLG.٩.N٩٣.PH العبارة "أنتم أجبن ناس" والتي تعني "أنتم أجبن الناس"، وهي تحمل دلالة سلبية تقلل من شأن المخاطب. تأتي كلمة "أجبن" بصيغة اسم التفضيل، مما يعني "الأكثر جبناً" أو "الأشد جبناً"، وهو ما يزيد من حدة الانتقاد ويجعل الخطاب أكثر تحقيراً للطرف المخاطب. بالإضافة إلى ذلك، فإن العبارة "هذا خطاب رئيس حزب" تحمل دلالة انتقاصية، حيث تُستخدم لتقليل مكانة الرئيس التركي عبر وصفه بأنه مجرد رئيس حزب وليس رئيس دولة، مما يهدف إلى نفي سلطته أو التقليل من شأنه. من الناحية التركيبية، تتخذ الجملة "أنتم أجبن ناس" شكل الجملة الاسمية، وتتألف من "أنتم" وهو ضمير المخاطب الجمعي، و"أجبن" الذي يأتي بصيغة اسم التفضيل ليشير إلى درجة قصوى من صفة الجبن، و"ناس" التي تعني "الناس" وتحدد الفئة المستهدفة. هذه الجملة ثابتة وغير قابلة للتخفيف، حيث تصف المخاطب بصفة سلبية مباشرة دون تلطيف أو إظهار أي احترام. الأمر نفسه ينطبق على الجملة "هذا خطاب رئيس حزب"، وهي أيضاً جملة اسمية تتألف من "هذا" كاسم إشارة، و"حزب" كموضوع الجملة، و"رئيس حزب" كمضاف ومضاف إليه، مما يُعطي الانطباع بأن المخاطب لا يستحق منصباً رفيعاً.

في السياق، تم التعبير عن هذه العبارة بواسطة المستخدم @user-fq⁶pn⁷te⁹x كتعليق على خطاب الرئيس التركي. يظهر هذا التعليق عدم الرضا أو النقد القاسي، حيث يتم استخدام دلالات مباشرة وقاسية تعكس عدم الاحترام في بيئة التواصل الإلكتروني. يقع هذا التعليق ضمن الانتهاك مبدأ الإحترام، حيث يركز هذا المبدأ على تعظيم الشئ وتقليل النقد تجاه الآخرين. ومع ذلك، فإن المتحدث قام بعكس ذلك، حيث لجأ إلى انتقاد حاد ينتقص من قيمة المخاطب ويُجرجه. لهذا السبب، فإن هذا التعليق يُعتبر خرقاً واضحاً لمبدأ التقدير، حيث يتعارض مع التأدب اللغوي الذي يقتضي احترام الطرف الآخر وتقليل حدة الانتقاد في الخطاب.

البيانات PLG.١٠.N١٠٠.PH

الانتهاك بمبدأ الإحترام

تتضمن الدلالة المستخدمة في البيانات PLG.10.N100.PH. الكلمة "مهرج" والتي تعني "المهرج"، وهي تحمل دلالة سلبية في هذا السياق. تعود الكلمة "مهرج" إلى الجذر "هَرَجَ - يُهَرِّجُ" والذي يعني في قاموس المعاني "المزاح" أو "التسلية"، لكنها تُستخدم في السياقات النقدية كمصطلح ازدراحي للإشارة إلى شخص يُعتبر غير جاد، غير كفء، أو مجرد أداة للترفيه. وبالتالي، فإن استخدام هذه الكلمة لوصف الرئيس التركي يحمل معنى تحقيراً، ويُعتبر شكلاً من أشكال الإهانة. من الناحية التركيبية، يُعد هذا التعبير مختصراً للغاية، حيث يتكون من كلمة واحدة فقط هي "مهرج" دون أي سياق إضافي يُضعف من حدته أو يُلطّف معناه. وبهذا، يكون مباشراً، قاسياً، وغير مُخفف، مما يزيد من حدة الأثر السلبي للعبارة.

في سياق الاستخدام، تم الإدلاء بهذه العبارة من قبل المستخدم @lyricsmusic⁹ في قسم التعليقات ردّاً على خطاب الرئيس التركي. يعكس هذا الاستخدام عدم الاتفاق أو الازدراء بشكل علني، دون أي مراعاة لمعايير التأدب اللغوي في التواصل الرقمي. يقع هذا التعبير ضمن الإنتهاك مبدأ الإحترام، حيث يركز هذا المبدأ على تعظيم الشئ وتقدير النقد. ولكن في هذا التعليق، قام المتحدث بعكس ذلك تماماً، حيث استخدم إهالة مباشرة مختصرة لكنها قوية التأثير في التقليل من قيمة المخاطب. ولهذا، يُعد هذا التعبير جزءاً واضحاً لمبدأ التحدير، مما يؤدي إلى انتهاك قواعد الاحترام واللباقة في الحوار.

كذاب وأشر انت قبل ثلاثة أشهر حصلت على وسام الخدمة المخلصه من قيادات الصهاينه.....	@hushiarf¹
--	------------------------------

البيانات PLG.12.N119.PH

الانتهاك بمبدأ الإحترام

المعجم المستخدم في البيانات PLG.12.N119.PH هو "كذاب"، وهو يحمل دلالة سلبية ويُعد هجوماً مباشراً على شخصية الشخص المخاطب. هذه الكلمة مشتقة من الجذر "كَذَبَ - يَكْذِبُ"، والذي يعني في قاموس المعاني "الكذب" أو "الخداع". إن وصف شخص بـ "كذاب" لا يقتصر فقط على الإشارة إلى أنه كاذب في موقف معين، بل يمنحه صفة سلبية شاملة لشخصيته، مما يجعله إهانة مباشرة. بالإضافة إلى ذلك، فإن عبارة "وسام الخدمة" تحمل في هذا السياق معنى ساخراً، خاصةً عند ربطها بـ "القيادة الصهيونية"، مما يمنحها دلالة تحقيرية. من حيث تركيب الجملة، تُستخدم كلمة

"كذاب" في الجملة الاسمية دون أي إضافات تخفف من حدتها. وكذلك عبارة "وسام الخدمة"، التي لا تُستخدم هنا بمعناها الحقيقي، بل تُستخدم كوسيلة للسخرية وزيادة حدة الانتقاد الموجه إلى رئيس تركيا. في السياق، تم نشر هذا التعليق من قبل المستخدم @hushiarf^١ في قسم التعليقات على خطاب رئيس تركيا، الذي بُثَّ على قناة TRT عربي على يوتيوب. ويعكس هذا التعليق عدم الثقة والإهانة المباشرة، مما يدل على عدم احترام المتحدث لقواعد التواصل اللغوي اللائق عبر الإنترنت. تحت انتهاك التأدب اللغوي في البيانات PLG.١٢.N١١٩.PH تندرج تحت انتهاك مبدأ التأدب اللغوي، وتحديدًا انتهاك مبدأ الإحترام (Maxim of Approbation) الذي ينص عليه جيفري ليتش، والذي يؤكد ضرورة تعظيم الثناء وتقليل النقد تجاه الآخر. لكن في هذا التعليق، قام المتحدث بعكس ذلك تمامًا، حيث قدّم انتقادًا شديد اللهجة في شكل إهانة مباشرة بوصف المخاطب بأنه كذاب. لذا، فإن هذه العبارة تُعتبر خرقًا لمبدأ التأدب في اللغة وفقًا لنظرية ليتش.

٣. الانتهاك مبدأ الاتفاق

مبدأ الاتفاق يركز على أهمية تقليل الاختلافات وتكبير القواسم المشتركة بين الذات والآخرين في الحوار. في هذا المبدأ، يُتوقع من المشاركين في الحديث أن يكونوا قادرين على خلق التفاهم وتنسيق آرائهم مع بعضهم البعض. وبالتالي، تُسبغ التفاعلات أكثر انسجامًا بسبب الاتفاق الذي يتم بناءه معًا (حباري، ٢٠٢٣). يتم اكتشاف انتهاك مبدأ الاتفاق بوضوح في المثال التالي.

أشك في كلامك سيدي الرئيس ولا أدري لماذا توجد سفارة للكيان الصهيوني في تركيا من الأساس؟	@ade٧٧eb
---	-----------------

البيانات PLG.١.N٣٨.PF

الانتهاك بمبدأ الاتفاق

النص المستخدم في البيانات PLG.١.N٣٨.PF هو أشك في كلامك ("أنا أشك في تصريحك")، والذي يحمل معنى الشك ويعبر عن عدم الثقة بالمخاطب. الكلمة أشك مشتقة من الجذر شَكَّ - يَشْكُ، والذي يعني في قاموس المعاني الارتياب، التشكيك، والشك في صحة شيء ما. وفي سياق التواصل، فإن استخدام هذه الكلمة يدل على أن المتحدث لا يقبل أو لا يصدق تمامًا التصريح الذي أدلى به المخاطب. من حيث تركيب الجملة، فإن هذا القول يأخذ شكل جملة فعلية، حيث إن الفعل أشك هو فعل مضارع يدل على حالة الشك في الوقت الحاضر. أما العبارة في كلامك، فهي مكملة

للجملة وتحدد موضوع الشك، أي "تصريحك". وبالرغم من إضافة عبارة سيدي الرئيس، التي تمثل أسلوب احترام من الناحية النحوية، إلا أن سياق العبارة يبقى تعبيراً صريحاً عن عدم الثقة. وفي سياقها، ورد هذا القول في تعليق أدلى به @ade77eb ردًا على خطاب رئيس تركيا. وإعلانه الشك بشكل صريح، فإن المتحدث يؤكد أنه لا يوافق أو لا يصدق ما جاء في الخطاب. وقد ورد هذا التعبير في قسم التعليقات، مما قد يسبب عدم الارتياح ويقلل من مستوى التأدب اللغوي في التفاعل اللغوي، لا سيما في التواصل الذي يُفترض أن يكون قائمًا على اللطف والاحترام. إن الإتهام بمبدأ الاتفاق في البيانات PLG.1.N38.PF يتمثل في التأكيد على الاختلاف بدلاً من تعزيزه. حيث إن هذا المبدأ يدعو إلى تعزيز الاتفاق بين الذات والآخر وتقليل الخلاف. غير أن المتحدث، في هذا السياق، عبر بشكل مباشر عن عدم الاتفاق باستخدام عبارة أشك، مما يدل على عدم قبول كلام المخاطب. ولهذا السبب، فإن هذا القول يُصنّف على أنه إنتهاك لمبدأ الاتفاق.

هذا مجرد كلام لتهديء الشارع اما با النسبه للواقع اردوغان ما كلف نفسه يطرد السفير الاسرائيلي انتظر لما اسرائيل استدعت سفيرها في تركيا	@MmMmm-zv9ql
---	---------------------

البيانات PLG.4.N77.PF

الإتهام بمبدأ الاتفاق

النص المستخدم في البيانات PLG.4.N77.PF هو هذا مجرد كلام لتهديء الشارع ("هذا مجرد حديث لتهديء الشارع"). كلمة مجرد في اللغة العربية تعني "فقط، وحسب، لا غير، خالص، مجرد من أي شيء آخر"، وفي هذا السياق تحمل دلالة انتقاصية، حيث توحى بأن الخطاب لا يحمل أي مضمون حقيقي أو أنه مجرد أداة تلاعب. أما العبارة لتهديء الشارع، فهي تعزز هذا الاتهام من خلال الإشارة إلى أن الخطاب ليس سوى استراتيجية سياسية خالية من المصادقية. من حيث تركيب الجملة، فإن هذا القول يأخذ شكل جملة اسمية، حيث إن هذا مجرد كلام يمثل جملة خبرية تؤكد أن الكلام "مجرد حديث فارغ" دون أي عنصر يدل على الاحترام أو التخفيف من حدة المعنى. بينما تعتبر لتهديء الشارع جار ومجرور يفيد الغرض أو الهدف، مما يوضح أن الحديث المذكور يهدف فقط إلى تهديء الشارع وليس إلى تقديم موقف حقيقي. هذه البنية تؤكد الاتهام بشكل صريح، مما يجعل الكلام أكثر حدة في توجيه النقد.

وفي سياقها، ورد هذا القول في تعليق أدلى به @MmMmm-zv9ql ردًا على خطاب رئيس تركيا خلال فعالية "التضامن مع فلسطين"، التي تم نشرها على قناة TRT عربي على يوتيوب. هذا التعليق

يحمل طابعًا نقديًا لا يقتصر على رفض تصريح الرئيس فحسب، بل يصل إلى حد اتهامه بالتلاعب السياسي. إن التعبير عن الرأي بهذه الطريقة قد يؤدي إلى خلق توتر في التواصل عبر الإنترنت، حيث يوحي بأن الرئيس ليس صادقًا في خطابه. إن الانتهاك بمبدأ الاتفاق في البيانات PLG.٤.N٧٧.PF يتمثل في التأكيد على الخلاف بدلاً من تقليله. إذ يركز هذا المبدأ على تعزيز التوافق وتقليل الاختلاف بين الأفراد. ومع ذلك، فإن المتحدث في هذا السياق وجه اتهامًا مباشرًا وانتقاصًا من المخاطب، مما أدى إلى تصعيد حدة الخلاف وزيادة التوتر في الحوار. لذلك، فإن هذا القول يُصنّف ضمن الانتهاك بمبدأ الاتفاق.

انت تبع كلام فاضي متلك مثل الحكام العرب تفضل اذا كنت محقا خلي الافعال تبين على ذلك غزة تحترق حرك جيشك نحو غزة لا تستهتر بعقول شعبك فلتصمت يا أردوغان	@samahs٢٦٥٩
---	--------------------

البيانات PLG.٥.N٩٩.PF

الانتهاك بمبدأ الاتفاق

النص المستخدم في البيانات PLG.٥.N٩٩.PF هو كلام فاضي متلك ("حديث فارغ مثلك") ولا تستهتر بعقول شعبك ("لا تستخف بحمل شعبك"). في الجملة الأولى، تعني كلمة فاضي "فارغ، بلا معنى، لا قيمة له"، مما يدل على أن المتحدث يرى أن تصريحات رئيس تركيا لا تحمل مضمونًا حقيقيًا. أما الجملة الثانية، فالفعل استهتر - يستهتر يعني الاستهانة، التقليل من شأن شيء، عدم الاحترام، مما يجعل العبارة تحمل اتهامًا بأن الرئيس يتعمد الاستهانة بعقول شعبه. تحليل البنية النحوية: الجملة الأولى كلام فاضي متلك هي جملة اسمية تعبر عن حكم مباشر على كلام الرئيس، دون استخدام أي عناصر تخفيفية أو تعبيرات مهذبة. الكلمة متلك (مثلك) تربط الانتقاد بالشخص المخاطب نفسه، مما يجعل الجملة أكثر حدة وهجومًا شخصيًا. أما الجملة الثانية لا تستهتر بعقول شعبك فهي جملة فعلية على صيغة نهي، حيث إن الفعل تستهتر في المضارع يشير إلى سلوك مستمر أو موقف متكرر من قبل الرئيس، ما يعزز الطابع الاتهامي للجملة.

السياق والتأثير في التواصل: تم نشر هذا التعليق بواسطة @samahs٢٦٥٩ ردًا على خطاب رئيس تركيا. التعليق يعبر عن رفض قوي لمحتوى الخطاب، لكنه يتجاوز مجرد إبداء الرأي ليصل إلى الاتهام المباشر بأن الرئيس يحتقر شعبه. إن استخدام هذه العبارات الحادة قد يؤدي إلى تصعيد التوتر في التواصل الإلكتروني، حيث إنها تتضمن هجومًا شخصيًا مباشرًا بدلًا من تقديم نقد موضوعي. في

البيانات PLG.٥.N٩٩.PF، يظهر الإنتهاك بمبدأ الإتفاق من خلال تعزيز الاختلاف بدلاً من تقليبه. إذ يركز هذا المبدأ على خلق توافق بين الأفراد وتقليل النزاعات. لكن في هذا التعليق، استخدم المتحدث لغة هجومية وصياغة مباشرة تتحدى المخاطب، مما يزيد من حدة الخلاف ويضعف إمكانية تحقيق حوار بناء. ولهذا، يُعد هذا التعليق إنتهاكاً لمبدأ الإتفاق.

النفاق بأم عينه تقول هذا وانت ودولتك من المطبعين مع الصهاينة	@aliahmed-vp1rt
--	-----------------

البيانات PLG.٧.N١١٤.PF

الانتهاك بمبدأ الاتفاق

النص المستخدم في البيانات PLG.٧.N١١٤.PF هو النفاق بأم عينه ("النفاق في أوضح صورته"). تحليل الدلالة اللغوية: كلمة النفاق مشتقة من الجذر نَاقَفَ - يُنَاقِفُ، والتي تعني في قاموس المعاني "الإخفاء، الكذب، التظاهر بخلاف الحقيقة". أما العبارة بأم عينه، فتعني حرفياً "بأعيننا مباشرة"، وتستخدم لتأكيد أن الظاهرة المذكورة واضحة لا تقبل الجدل. في هذا السياق، يُستخدم هذا التعبير للإشارة إلى أن المخاطب يمارس النفاق بشكل جلي ومكشوف. تحليل البنية النحوية: الجملة النفاق بأم عينه هي جملة اسمية، حيث أن النفاق هو المبتدأ، بينما بأم عينه يعمل كخبر أو كظرف يوضح مدى وضوح النفاق. هذه البنية لا تحمل أي معنى تحقيري أو احترام، بل تأتي بصيغة اتهام مباشر وقاطع، مما يجعلها هجومية وحادة.

UIN IMAM BONJOL
PADANG

السياق والتأثير في التواصل: هذا التعليق ورد عن طريق @aliahmed-vp1rt ردًا على فيديو منشور على قناة TRT عربي يتناول خطاب رئيس تركيا. في هذا السياق، التعليق لا يقتصر على مجرد إبداء عدم الاتفاق مع الخطاب، بل يصل إلى حد اتهام الرئيس بالنفاق بشكل واضح وصريح. هذه الصياغة لا تترك مجالاً للنقاش أو التوضيح، بل تعزز جو التوتر والاستقطاب في الحوار الإلكتروني. الإنتهاك بمبدأ الإتفاق: في البيانات PLG.٧.N١١٤.PF، يظهر الإنتهاك بمبدأ الإتفاق بوضوح، حيث يهدف هذا المبدأ إلى تعزيز الاتفاق بين الأطراف وتقليل الخلاف. ومع ذلك، فإن هذا التعليق لا يكتفي بالتعبير عن الرفض، بل يستخدم لغة اتهامية جارحة تؤدي إلى توسيع الفجوة بين الطرفين بدلاً من تقليصها. لهذا، يُعتبر هذا التعليق إنتهاكاً لمبدأ الإتفاق.

بلا بلا بلا .. نريد أفعالا لا أقوالا	@elalouaniidris١٧٦٧
--------------------------------------	---------------------

البيانات PLG.١٢.N٩.PF

الانتهاك بمبدأ الاتفاق

النص المستخدم في البيان PLG.١٢.N٩.PF هو: بلا بلا بلا.. نريد أفعالا لا أقوالا ("بلا بلا بلا... نريد أفعالا لا أقوالا"). العبارة بلا بلا بلا هي شكل من المحاكاة الصوتية تستخدم لتقليد شخص يتحدث بإسهاب دون مضمون، وفي هذا السياق تفيد أن خطاب رئيس تركيا يعتبر غير ذي معنى من قبل المتحدث. أما العبارة نريد أفعالا لا أقوالا فتعني حرفيا "نريد أفعالا وليس أقوالا"، مما يؤكد عدم الرضا عن الخطاب الذي يعتبر مجرد خطاب بلاغي. من ناحية تركيب الجملة، يتكون هذا القول من جزأين رئيسيين: العبارة بلا بلا بلا وهي تعبير للسخرية يقوي عدم ثقة المتحدث بمضمون الخطاب، والجملة نريد أفعالا لا أقوالا وهي جملة فعلية تصرح بالطلب باتخاذ إجراءات واقعية. يعبر هذا التركيب بشكل مباشر عن رفض وعدم رضا واضح.

في سياقه، أطلق هذا القول من قبل المستخدم ١٧٦٧@elalouaniidris كتعليق على فيديو خطاب رئيس تركيا. يعبر هذا التعليق عن عدم ثقة المتحدث في الخطاب ويطلب بدلائل واقعية في صورة أفعال حقيقية. وهذا النقد لا يقتصر على إبداء عدم الموافقة، بل يعبر أيضا عن الإحباط وعدم الرضا بشكل حاد، مما يمكن أن يوسع الفجوة في التواصل بين المتحدث والمخاطب. الانتهاك بمبدأ الاتفاق في هذا التعليق يقع ضمن نطاق التأديب اللغوي. يعنى مبدأ الاتفاق بتعظيم نسبة التوافق بين المتحدث والمخاطب وتقليل نسبة عدم التوافق، ولكن في هذا التعليق، يقوم المتحدث بتقليل قيمة الخطاب والتركيز على عدم الموافقة بطريقة حادة، مما يؤكد الفرقه ويقلل من نسبة التوافق في التواصل. لذلك، يصنف هذا القول ضمن الانتهاك بمبدأ الاتفاق.

٤. الانتهاك مبدأ التعاطف

ينص مبدأ التعاطف على: "ابحث عن الحقيقة وابتعد عن التعصب". وتتمثل فكرة هذا المبدأ في تقليل الصراع بين الفرد والآخر، وزيادة التعاطف بينهما (كوياتي، ٢٠٢٢). تم العثور على انتهاك لمبدأ التعاطف بوضوح في المثال التالي.

٣٥٥٢@abdelkaderyahiameddah	حذاري يعرب من توركيا و ايران واليهود
----------------------------	--------------------------------------

البيانات PLG.٣.N٦٧.KS

الانتهاك بمبدأ التعاطف

النص في البيانات PLG.٣.N٦٧.KS يستخدم الدلالة حذاري يعرب من توركيا، والتي تعني "احذروا من تأثير تركيا". كلمة حذاري مشتقة من الجذر حَذَرَ - يَحْذَرُ، والتي تعني في قاموس المعاني

"الحذر، البقطة، والتحري". هذه الكلمة تحمل معنى التحذير أو التنبيه لأمر يُعتبر خطراً. أما يعرب في هذا السياق فيشير إلى العرب بشكل عام، في حين أن من توركيا يحدد مصدر التحذير، وهو تركيا. من حيث تركيب الجملة، فإن هذا التعبير يأخذ صيغة الأمر أو التحذير المباشر. حذاري تعمل كأداة نداء أو تعجب تؤكد على شدة التحذير، بينما يعرب من توركيا تشكل جملة تكميلية توضح لمن يوجه التحذير وضد ماذا يجب أن يكون الحذر. هذه البنية تجعل التحذير يبدو قطعياً، دون إعطاء مجال للتفسير بوجهة نظر أكثر حيادية أو دبلوماسية.

في سياق، تم التلفظ بهذا التعبير من قبل ٣٥٥٢@abdelkaderyahiameddah كتحذير لمجموعة معينة من تأثير تركيا. وعلى الرغم من أن الغرض الظاهري قد يكون الحماية أو التنبيه، إلا أن هذا القول قد يثير الخوف ويغرس شعوراً بالعداء تجاه تركيا. ومن خلال الإيحاء بأن تركيا تمثل تهديداً يجب الحذر منه، فإن هذا التعبير قد يسهم في نشر عدم الثقة وتعميق الانقسامات بين الأطراف المعنية. إن التأدب اللغوي في هذا التعليق قد تم انتهاكه من خلال الإتهام بمبدأ التعاطف، والذي يهدف إلى تعظيم التعاطف وتقليل العداء بين المتحدث والمخاطب. ومع ذلك، فإن هذا التعليق يؤدي بشكل غير مباشر إلى خلق مسافة وتعزيز عدم الثقة تجاه مجموعة معينة، مما يقلل من التعاطف ويزيد من العداء. وبناءً على ذلك، يُصنف هذا التعبير على أنه انتهاك لمبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

@esazo3be خطابه خطاباً جيناداً من بابته ولك بكفي تمثيل يا زله

UIN IMAM BONJOL

PLG. ٤.N٨٠.KS

البيانات PLG. ٤.N٨٠.KS

النص في البيانات PLG. ٤.N٨٠.KS يستخدم الدلالة بكفي تمثيل يا زله، والتي تعني "لقد اكتفيت من التمثيل، يا رجل". كلمة بكفي مشتقة من الجذر كَفَى - يَكْفِي، والتي تعني "يكفي" أو "توقف". بينما تعني تمثيل "التمثيل" أو "التظاهر"، وفي هذا السياق، تُستخدم للإيحاء بأن المخاطب غير صادق أو مجرد مدّع. أما عبارة يا زله، فهي تعبير باللهجة العربية العامية تعني حرفياً "يا رجل" أو "يا صديقي"، لكنها في هذا السياق قد تحمل نبرة استهزاء أو عدم احترام، خاصة عند استخدامها في بيئة النقاش عبر الإنترنت. من حيث تركيب الجملة، يُعد هذا التعبير أمراً أو نداءً مباشراً موجّهاً إلى المخاطب. بكفي تمثيل تشكل جملة تعبر عن عدم الرضا تجاه تصرف المخاطب، في حين أن يا زله تضيف نغمة غير رسمية يمكن تفسيرها على أنها تقليل من شأن المخاطب. تعكس هذه البنية موقف المتحدث الذي يرفض منح الاحترام أو الاعتراف بالمخاطب.

في سياقه، تم توجيه هذا التعليق إلى رئيس تركيا، مما يعكس استياء المتحدث من خطابه أو أفعاله. يُتهم الرئيس هنا بأنه "يتظاهر" أو "يمثل"، أي أنه غير صادق في تصريحاته. لا يقتصر هذا الاتهام على النقد فحسب، بل يتعداه إلى التقليل من قيمة المخاطب، مما قد يُضعف التعاطف تجاهه لدى الجمهور. إن التأدب اللغوي في هذا التعليق قد تم انتهاكه عبر الإتهام بمبدأ التعاطف، والذي يهدف إلى تعظيم التعاطف وتقليل العداء بين المتحدث والمخاطب. ومع ذلك، فإن هذا التعليق يعبر صراحة عن عدم الثقة والإهانة تجاه المخاطب، مما يؤدي إلى تقليل التعاطف وزيادة العداء. وبذلك، يُصنف هذا التعبير ضمن انتهاك مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

@abdallahalmakhloq٢٩٦٤	صدقني مللنا خطاباتك الفارغة شيء بيصدع الراس اطفال غزة تحت الانقاض وانت تحطب حرك جيش لنصرة مسلمي غزة بدل من كثر الكلام انت شريك في الجريمة لانك تتفرج عليها
------------------------	---

البيانات PLG.٥.N٩٥.KS

الانتهاك بمبدأ التعاطف

النص في البيانات PLG.٥.N٩٥.KS يستخدم الدلالة صدقني مللنا خطاباتك...، والتي تعني "صدقني، لقد سئمتنا من خطاباتك...". كلمة ملل مشتقة من الجذر مَلَّ - يَمَلُّ، والتي تعني "الملل" أو "السأم". بينما خطاباتك هي صيغة مضافة من خطاب، والتي تعني "الخطب" أو "الخطابات". يعبر هذا التعبير عن الضجر والاستياء من كلام المخاطب، والذي في هذا السياق هو رئيس تركيا. من حيث تركيب الجملة، فإن هذا التعبير يأخذ صيغة الأمر غير المباشر باستخدام صدقني ("ثق بي" أو "صدقني")، مما يعكس ثقة المتحدث في رأيه ويضيف على كلامه طابعاً تأكيدياً. أما مللنا، فهي فعل بصيغة الجمع، مما يدل على أن المتحدث لا يعبر فقط عن رأيه الشخصي، بل يدعي تمثيل مشاعر مجموعة من الأشخاص، مما يعطي الكلام بعداً أوسع في التأثير على الرأي العام تجاه المخاطب.

في سياقه، جاء هذا التعليق كردّ فعل على خطاب رئيس تركيا، حيث يعبر عن استياء المتحدث من كلام الرئيس، متهمًا إياه بتكرار الحديث دون اتخاذ إجراءات ملموسة. تعبير "سئمتنا من خطاباتك" يحمل في طياته دلالة على أن خطابات الرئيس غير مجدية أو متكررة، مما يعزز الصورة السلبية عنه ويقلل من مصداقيته. إن التأدب اللغوي في هذا التعليق قد تم انتهاكه من خلال الإتهام بمبدأ التعاطف، والذي يهدف إلى تعزيز التعاطف وتقليل العداء بين المتحدث والمخاطب. غير أن هذا التعليق يعبر

صراحة عن الضجر والاستياء بطريقة تقلل من الاحترام، مما يؤدي إلى تآكل التعاطف وزيادة التباعد العاطفي بين المتحدث والمخاطب. ولهذا، يُعتبر هذا التعبير انتهاكاً لمبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

كفي كذب شغفناك فوق وشغفناك تحت فلسطين ليست بحاجة للثرثرة فلسطين بحاجة لفعل	@user-ec7tz^ws^q
--	------------------

البيانات PLG.٧.N١٣٢.KS

الانتهاك بمبدأ التعاطف

النص في البيانات PLG.٧.N١٣٢.KS يستخدم الدلالة فلسطين ليست بحاجة للثرثرة، والتي تعني "فلسطين لا تحتاج إلى الثثرة". كلمة ثثرة مشتقة من الجذر ثَثَرَّ - يُثَثِّرُ، والتي تعني "الكلام الفارغ" أو "الحديث الكثير بدون فائدة". تحمل هذه الكلمة دلالة سلبية لأنها تصور الكلام على أنه بلا قيمة أو مجرد كلمات لا تصاحبها أفعال حقيقية. من حيث تركيب الجملة، يعتمد هذا التعبير على النفي باستخدام ليست بحاجة، مما يعني "لا تحتاج إلى"، وهو تعبير يرفض بشكل مباشر قيمة كلام المخاطب، ويعطي انطباعاً بأن حديثه غير مجدٍ أو بلا تأثير فعلي.

في سياق، وُجّه هذا التعليق إلى رئيس تركيا، كرد فعل على خطابه حول قضية فلسطين. يُعبر المتحدث عن عدم رضاه بطريقة تقلل من قيمة هذا الخطاب، حيث يصوره على أنه مجرد "ثرثرة"، أي كلام بلا تأثير حقيقي. تعكس هذه العبارة موقفاً متشدداً تجاه الخطاب، مما يُوجي بأن المتحدث يرى أن هذا الكلام لا يقدم حلولاً ملموسة للفلسطينيين. هذا النقد يحمل في طياته بعداً تقييلاً، حيث يُهمل أي احتمال بأن الخطاب قد يحمل تأثيراً إيجابياً أو يكون له دور في دعم القضية الفلسطينية. إن التأدب اللغوي في هذا التعليق قد تم انتهاكه من خلال الإتهام بمبدأ التعاطف، والذي يهدف إلى تعزيز التعاطف وتقليل العداء بين المتحدث والمخاطب. ولكن في هذا التعليق، يقوم المتحدث علناً بتقليل قيمة كلام المخاطب، مما يقلل من الاحترام المتبادل ويزيد من التباعد العاطفي بين الطرفين. ولهذا، يُصنف هذا التعبير ضمن انتهاك مبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

فقط تصريحات غزة تباد فقط تصريحات لكسب الجمهور	@agaaga١٥٧٨
---	-------------

البيانات PLG.٩.N١٥١.KS

الانتهاك بمبدأ التعاطف

النص في البيانات PLG.٩.N١٥١.KS يستخدم الدلالة فقط تصريحات... والتي تعني "مجرد تصريحات"، ولكسب الجمهور التي تعني "لكسب تأييد الجمهور". تحمل كلمة فقط، وفقاً لقاموس

المعاني، معنى "مجرد، فقط، لا أكثر"، مما يضيف طابع الحصر على الشيء المذكور ويعطي انطباعاً بأنه بلا قيمة إضافية. أما عبارة لكسب الجمهور، فهي توحى بأن التصريحات أو الأفعال المقصودة ليست نابعة من نية صادقة، بل تهدف إلى تحقيق مصلحة شخصية مثل كسب الشعبية أو استمالة الرأي العام. من حيث تركيب الجملة، يُستخدم التعبير فقط تصريحات... لكسب الجمهور كنوع من النقد التقليلي، حيث يقلل من أهمية كلام المخاطب ويصور تصريحاته على أنها غير صادقة أو ذات أهداف مخفية. هذه الجملة لا تقتصر فقط على التعبير عن عدم الثقة، بل تحمل كذلك اتهامًا ضمنيًا بأن الخطاب لم يكن نابعًا من نية حقيقية، وإنما مجرد وسيلة لجذب التعاطف والدعم الشعبي.

في سياقه، وُجّه هذا التعليق إلى رئيس تركيا ردًا على خطابه في مظاهرة "التضامن مع فلسطين"، حيث يعكس موقف المتحدث بعدم الثقة في نوايا الرئيس، معتبرًا أن تصريحاته ليست سوى وسيلة لكسب التأييد الشعبي دون نية حقيقية لاتخاذ إجراءات فعلية. وبهذا، يحمل التعليق طابعًا تقليليًا يضعف من تأثير الخطاب، ويؤدي إلى خلق صورة سلبية حول نوايا المتحدث. إن التأدب اللغوي في هذا التعليق قد تم انتهاكه من خلال الإتهام بمبدأ التعاطف، والذي يسعى إلى تعظيم التعاطف وتقليل العداء بين المتحدث والمخاطب. لكن في هذا التعليق، يُعبّر المتحدث بوضوح عن التشكيك والسخرية من نوايا المخاطب، مما يؤدي إلى تقليل الاحترام المتبادل وزيادة التباعد العاطفي بين الطرفين. ولهذا، يُعتبر هذا التعبير انتهاكًا لمبدأ التعاطف في التأدب اللغوي.

UIN IMAM BONJOL
PADANG

الباب الرابع

الخاتمة

أ. الخلاصة

بناءً على تحليل البيانات الواردة في قسم التعليقات على قناة TRT عربي في موقع يوتيوب، توصلت هذه الدراسة إلى عدة نتائج رئيسية تتعلق بالالتزام والإنهاء بمبادئ التأداب اللغوي وفقاً لنظرية جيفري ليتش، وهي على النحو التالي: الالتزام بمبادئ التأداب اللغوي؛ في قسم التعليقات على قناة TRT عربي، تم تحديد خمسة أنواع من المبادئ التي تم الالتزام بها، وبلغ مجموع التعليقات الملتزمة بها ١٠٥ تعليقاً، وتفصيلها كالتالي: ١٠ تعليقات التزمت بمبدأ الحكمة و ٤٥ تعليقاً التزمت بمبدأ الإحترام وتعليق واحد التزم بمبدأ التواضع و ٢١ تعليقاً التزمت بمبدأ الإتفاق و ٢٨ تعليقاً التزمت بمبدأ التعاطف. من بين هذه المبادئ الخمسة، كان مبدأ الإحترام هو الأكثر التزاماً، حيث بلغ عدد التعليقات التي التزمت به ٤٥ تعليقاً. ويعود ذلك إلى ميل الجمهور إلى تقديم الثناء والإشادة بشجاعة القيادة التركية، نظراً لأن المجتمع العربي، الذي يشكل الأغلبية في هذه القناة، يولي أهمية كبيرة لاحترام الشخصيات المؤثرة والاعتراف بها، لا سيما فيما يتعلق بالقضايا الإنسانية الحساسة، مثل الصراع الفلسطيني الإسرائيلي. وبسبب قوة مشاعر التضامن، هيمنت التعليقات التي تعكس الاحترام والتقدير على باقي الأنواع الأخرى من المبادئ.

الإنهاء بمبادئ التأداب اللغوي؛ تم العثور على أربعة أنواع من المبادئ التي تم انتهاكها في التعليقات، وبلغ مجموع التعليقات التي انتهكت التأداب اللغوي ١٥٠ تعليقاً، وتوزعت كما يلي: ٦٠ تعليقاً انتهكت مبدأ الحكمة و ٣٠ تعليقاً انتهكت مبدأ الإحترام و ١٧ تعليقاً انتهكت مبدأ الإتفاق و ١٠ تعليقات انتهكت مبدأ التعاطف. ومن بين الستة أنواع من المبادئ التي تم تحليلها، كان مبدأ الحكمة هو الأكثر انتهاكاً، حيث بلغ عدد التعليقات التي انتهكتها ٦٠ تعليقاً. ويعزى ذلك إلى ميل الجمهور إلى التعبير عن مشاعرهم بشكل مباشر وصريح، سواء من خلال انتقادات حادة موجهة إلى الغرب وإسرائيل وبعض الدول العربية الأخرى، أو عبر التعبير عن عدم الاتفاق مع مواقف معينة. كما أن طبيعة منصات التواصل الاجتماعي، مثل يوتيوب، التي تتيح تفاعلاً غير محدود، غالباً ما تؤدي إلى ظهور تعليقات لا تراعي التأداب اللغوي، خاصة عند مناقشة القضايا السياسية الحساسة التي تحفز الجدل العاطفي، مما يجعل بعض المستخدمين يميلون إلى التعبير عن مواقفهم المعارضة دون التفكير في تأثير كلماتهم على الآخرين.

بناءً على تحليل التعليقات في قناة TRT عربي على يوتيوب، يمكن الاستنتاج أن الالتزام وإنهاء التأداب اللغوي وفقاً لمبادئ جيفري ليتش يظهران نمطاً واضحاً إلى حد ما. كان الالتزام بالتأداب اللغوي أكثر

وضوحًا في مبدأ التقدير، حيث وُجدت ٤٥ تعليقًا تُظهر الاحترام والإشادة بالشخصيات المهمة، خاصة في سياق التضامن مع قضايا فلسطين وإسرائيل. بينما كان انتهاك التأدب اللغوي أكثر شيوعًا في مبدأ الحكمة، مع ٦٠ تعليقًا تُعبر عن انتقادات حادة ومشاعر غير منضبطة، خاصة فيما يتعلق بالمواضيع السياسية الحساسة. وهذا يدل على أن الجمهور يميل إلى التعبير عن آرائه بطريقة عاطفية أكثر وباهتمام أقل بمبادئ التأدب، خاصة عند مناقشة المواضيع المثيرة للجدل. وجود منصات التواصل الاجتماعي مثل يوتيوب، التي تسهل التفاعل الحر دون قيود المسافة أو الرسمية، غالبًا ما يكون سببًا في ظهور تعليقات لا تلتزم بمبادئ التأدب اللغوي.

ب. الإقتراحات

بناءً على الإقتراحات نتائج تحليل بيانات البحث التي تم عرضها أعلاه، يمكن تقديم التوصيات

التالية:

١. للقراء

تأمل هذه الدراسة أن تساهم في توسيع آفاق المعرفة المتعلقة بآداب اللغة في وسائل الإعلام الاجتماعية على موقع يوتيوب، وخاصة لأولئك المهتمين بالتعرف بشكل أعمق على آداب اللغة في وسائل الإعلام الاجتماعية على يوتيوب.

٢. للباحثين في المستقبل

ينبغي على الباحثين في المستقبل الذين يهتمون بدراسة آداب اللغة أن يطوروا دراساتهم حول آداب اللغة من خلال توسيع نطاق الدراسة واستخدام نظريات أخرى في آداب اللغة من قبل باحثين آخرين مثل نظرية لأكوف، فرايزر، كولبير، براون وليفينسون.

المراجع

أ. المراجع العربية

- TRT, ع. (٢٠٢٣). وجه الرئيس التركي عدداً من الرسائل إلى الدول الغربية وإسرائيل في خطابه ضمن تجمع فلسطين الكبير. " <https://youtu.be/RU3^AAoWYIM?si=mUDHkV^MYRWTFGCr>
- ألفه, ه. ن. (٢٠٢٣). التهذيب اللغوي وانتهاكه يف الكالم التوجيهي بني الملدبرات و الطالبات مبعهد منبع الصاحلني كرسيك على ضوء نظرية راهردى [جامعة سوانن أمبيل الإسلامية الحكومية سوراباي].
- ابراهيم. (٢٠٢٤). مؤسسة الإذاعة والتلفزيون التركية قناة تركية حكومية / مؤسسة الإذاعة والتلفزيون التركية
- اثناء, ن. ع. (٢٠٢١). مبادئ التهذيب في النص المسرحي الدودة والتعبان لعللي أحمد باكثير على أساس نظرية جيفري ليتش [جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج In]. [جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج].
- العين, ر. ش. (٢٠٢٢). الافتراض المسبق في الميمات العربية: تمثيل الثقافة المعاصرة في حساب الإنستغرام @mzajeat.lady (دراسة تداولية). الجامعة الإسلامية الحكومية إمام بونجول.
- الفريش, ا. ح. (٢٠٢٠). (التأدب اللغوي في فيلم بلال سلاله بطل جديد) (Bilal A New Bread of Hero) المدبلج للعربية (دراسة تحليلية تداولية). ٧٥٠-٧٦٢, Konferensi Nasional Bahasa Arab W (KONASBARA).
- جباري, ع. ز. (٢٠٢٣). التهذيب اللغوي وانتهاكه في الفيلم المسموع فيلم أنمي "الرحلة" (The Journey) "بحث تداولي [جامعة سوانن أمبيل الإسلامية الحكومية سوراباي]
- ريزمان, م. (٢٠٢٣). التأدب اللغوي في عمود التعليقات الأخبار الصراع بين روسيا والأكرايا على قناة اليوتيوب الجزيرة (دراسة تداولية). الجامعة الإسلامية الحكومية إمام بونجول ببادنج.
- سودراجات, د. ز. (٢٠٢٤). التأدب اللغوي في فيلم الرسوم المتحركة عن قصة ابن المهشم لشريف جمال (دراسة تداولية). جامعة سوانن جونونج جاتي الإسلامية الحكومية بندونج.
- صالحة, م. (٢٠٢١). الفعل الكلامي في سورة يوسف (دراسة تداولية). الجامعة فونوروغو الإسلامية الحكومية.
- فضيلا, ل. ن. (٢٠٢٣). مبادئ التهذيب وانتهاكها في فيلم صالح الدين البطل الأسطورة (دراسة تداولية) [جامعة سوانن جونونج جاتي الإسلامية الحكومية باندونج].
- فلال, ر. غ. غ. (٢٠٢٣). التهذيب اللغوي امثاله وانتهاكه في التواصل بين المعلم والطلاب في معهد الأبرار بماغيتان [جامعة سوانن أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا].
- كوياتي, س. (٢٠٢٢). التأدب في شعر أبي الحسن الحصري القيرواني (دراسة تداولية) Indonesian Journal of

مزمل, أ. (٢٠٢٠). النظريات اللغوية و النفسية في تعليم اللغة العربية: النظرية السلوكية و النظرية البنوية. الجامعة الاسلام زينل الحسن غنجنج.

مهارني, ا. ر. ك. د. غ. (٢٠٢٠). التهذيب اللغوي في الرواية “الرجل الذي آمن” لنجيب الكيلاني (دراسة تداولية على نظرية جفري ليتش) [جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج].

مولانا, م. ع. (٢٠٢٠). تنفيذ التهذيب اللغوي وانتهاكه في فيلم *The Ugly Duckling and Me* العربي عند جيوفري ليتش (دراسة تداولية) [جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج].

ب. المراجع الأجنبية

AR, N. H. F. dan P. (٢٠٢٤). Kesantunan Berbahasa dalam Komunikasi Antarwarga Sekolah di SMKN ٤ Tarakan. *Jurnal Riset Dan Evaluasi Pendidikan*, ١(٤), ١٩٦–٢٠٤.

Ardiani, E. R. F. (٢٠٢١). Kesantunan Berkomunikasi pada Media Sosial di Era Digital. *Sultan Agung Fundamental Research Journal*, ٢(٢), ٦٦.

Artalisananda, B. D. (٢٠٢١). Kesantunan berbahasa pada kolom komentar di dalam akun Facebook “Info Cegatan Wilayah Ponorogo (ICWP)”. *Jurnal Bahasa Dan Sastra*, ١(١), ٤٩.

Creswell, J. W. (٢٠١٣). *Qualitative inquiry & research design: Choosing among five approaches* (edisi ke-٣). CA: Sage Publications.

Dewi, R. (٢٠١٩). *Pragmatik: Antara Teori dan Praktik Berbahasa* (D. dyah Ayu (ed.)). Deepublish (Group Penerbitan CV Budi Utama).

Fatmawati, D. U. dan F. (٢٠٢٣). Kesantunan berbahasa warganet di kolom komentar Instagram @nadiemmakarim. *Jurnal Sinestesia*, ١٢(١), ٤٤١–٤٥٦.

Handayani, B. A. dan B. (٢٠٢٢). Studi Fenomenologi YouTube Sebagai Saluran Pembelajaran Kewargaan Desa Sukoharjo Kabupaten Sleman. *Jurnal DIALOGIKA Manajemen Dan Administrasi*, ٢(٢), ٩٣. <https://doi.org/DOI>

Hermaji, B. (٢٠٢١). *Teori Pragmatik (edisi revisi)* (Priyo Sudarmo (ed.); revisi). Magnum Pustaka Utama.

Kaslam. (٢٠٢٤). Solidaritas Global: Gerakan Kemanusiaan Untuk Palestina Di Indonesia. *Jurnal Ushuluddin*, ٢٦(١), ٣٨–٦٨.

Kesuma, T. M. J. (٢٠٠٧). *Pengantar (Metode) Penelitian Bahasa*. Carasvatibooks.

Kurniawati. (٢٠٢٤). Pembangunan Manusia Berkelanjutan Melalui Peningkatan Kemampuan Komunikasi Mahasiswa. *Jurnal Pengabdian Dan Peningkatan Mutu Masyarakat*, ٩(٢), ١٤٩.

- Leech, G. (1983). *Principles Of Pragmatics* (G. H. D. D. R. H. Robins (Ed.)). Routledge 2 Park Square. Milton Park. Abingdon. Oxon OX1 2RN Third York, NY 10017. USA.
- M. B. Miles, & A. M. H. (1994). *Qualitative data analysis: An expanded sourcebook* (edisi ke-2). CA: Sage Publications.
- Mahsun, M. (2005). *Metode penelitian bahasa: tahapan strategi, metode dan teknikny*. PT RajaGrafindo Persada.
- Mailani, O. (2022). Bahasa sebagai alat komunikasi dalam kehidupan manusia. *Kampret Journal*, 1(2), 1.
- Marselina, S. (2023). Kesantunan berbahasa dalam interaksi pembelajaran bahasa Indonesia mahasiswa STIE Sakti Alam Kerinci. *Sintaks: Jurnal Bahasa & Sastra Indonesia*, 1(1), 66-72.
- Mislikhah, S. (2020). Kesantunan berbahasa. *Ar-Raniry: International Journal of Islamic Studies*, 1(2), 287.
- Nugrahani, F. (2014). metode penelitian kualitatif dalam penelitian pendidikan bahasa. In *Solo: Cakra Books* (1st ed.). Solo.
- Nurdaniah, M. (2014). M. Nurdaniah, (2014). *Prinsip kesantunan berbahasa menurut Leech pada novel Pertemuan Dua Hati karya N. Dini dan implikasinya terhadap pembelajaran Bahasa Indonesia di SMA (Skripsi)*. UIN Syarif Hidayatullah Jakarta. Universitas Islam Negeri (UIN) Syarif Hidayatullah, Jakarta.
- Nurjati, A. P. dan N. (2017). Guru sebagai Model Kesantunan Berbahasa dalam Interaksi Instruksional di Sekolah Dasar. *Minpa Pendidikan*, 1(2), 143-154.
- Patton, M. Q. (2002). *Qualitative research & evaluation methods* (Edisi ke-2). CA: Sage Publications.
- Pribady, H. (2018). *Pengantar Metodologi Penelitian Linguistik*. FKIP Universitas Tanjungpura Press.
- Purwanto. (2010). *Metode penelitian suatu pendekatan proposal*. PT Remaja Rosdakarya.
- R. Jannah, D. (2022). Analisis pragmatik kesantunan berbahasa dalam pendidikan di Balai Pengajian Madinatul Jalal Bireuen Aceh. *ScidacPlus*, 1(2), 66.
- Rahim, M. A. A. dan R. (2022). Kesantunan Berbahasa di Kalangan Remaja Parangloe Kabupaten Gowa. *Jurnal Konsepsi*, 10(4), 330.
- Ramadanti, S. (2023). *ANALISIS KESANTUNAN BERBASAHASA DALAM PROSES BELAJAR MENGAJAR BAHASA INDONESIA SISWA KELAS XI SMA NEGR* 4 MUARO JAMBI [UNIVERSITAS JAMBI].
- Rezki Dwi Salsabil, R. N. (2023). KESANTUNAN BERBAHASA WARGANET DALAM KOLOM KOMENTAR INSTAGRAM @JOKOWI 'RUANG CAKAP DIGITAL.'

Konfiks Jurnal Bahasa, Sastra & Pengajaran, 10(1), 44-54.

Rindiani, A. (2023). *Analisis Kesantunan Berbahasa Siswa Pada Kegiatan Diskusi Pembelajaran Bahasa Indonesia Kelas VIII SMP Negeri 1 XIII Koto Kampar* [Universitas Islam Negeri (UIN) Sultan Syarif Kasim Riau].

Rohmadi, M. (2023). Pelanggaran Prinsip Kesantunan dalam Judul Berita Politik Pilkada pada Media Cetak dalam Perspektif Pragmatik. *Jurnal Sastra Indonesia*, 12(1), 22-30.

Saifudin, A. (2018). Konteks dalam studi linguistik pragmatik. *Lite: Jurnal Bahasa, Sastra, Dan Budaya*, 12(2), 111-112.

Saleh, M., Jahrir, A. S., & Fitri, S. (2020). *Keterampilan Berbicara berbasis Kesantunan Berbahasa* (M. Tahir & A. A. Tahir (Eds.)). CV Amanda Insan Ilmiah.

Setiani, H. (2023). Kesantunan berbahasa pada video kegiatan pembelajaran bahasa Indonesia materi teks laporan percobaan SMPN 2 BANJIT tahun 2018/2019. . . *Parafrasa: Jurnal Bahasa, Sastra, Dan Pengajaran*, 2(2).

Sunarte, W. (2024). Krisis Kesantunan Berbahasa Warganet pada Kolom Komentar Media Sosial Tik-Tok Pitaahrlid. *Indonesian Research Journal on Education*, 2(2), 1020-1040.

Susanti, R. (2023). Analisis kesantunan berbahasa dalam proses pembelajaran siswa kelas 6 sekolah dasar. *Inopendas: Jurnal Ilmiah Kepeendidikan*, 7(1), 61-67.

Syahirul Alim, A. F. D. (2021). Youtube Sebagai Ruang Publik Alternatif Bagi Anak Muda. *Jurnal Ilmu Komunikasi*, 2(1).

Syahrum, S. dan. (2012). *Metode Penelitian Kualitatif* (Haidir (Ed.)).

Syaifudin, I. W. dan A. (2020). Kesantunan Berbahasa Dalam Tuturan Film MY STUPID BOSS 1. *Jurnal Sastra Indonesia*, 9(1), 21.

Tarigan, H. G. (2011). *Prinsip-prinsip dasar sastra*. ANGKASA.

Trudgill, P. (1994). *The Social Differentiation Of English In Norwich*.

Yanti, L. (2024). *ANALISIS KESANTUNAN BERBAHASA PADA KOLOM KOMENTAR AKUN INSTAGRAM BENGKULUINFO (KAJIAN PRAGMATIK) SKRIPSI Diajukan Untuk Memenuhi Syarat-Syarat Guna Memperoleh Gelar Sarjana (S-1) LISDA YANTI NIM: 20041023 PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INDONESIA. INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI CURUP*.

Yustiani, E. (2024). Analisis Kesantunan Berbahasa Dalam Film Pendek Negosiasi Kelas X Pada Saluran Youtube Cinta Bahasa. *Pragmatik: Jurnal Ilmu Bahasa Dan Pendidikan*, 2(2), 33-57.

الملحق

تلخيص بيانات البحث

أ. أشكال الالتزام مبادئ التأدب اللغوي في تعليقات قناة TRT عربي على يوتيوب حول رسالة الرئيس التركي للغرب وإسرائيل في خطابه ضمن 'تجمع فلسطين الكبير'.

بلغ عدد التعليقات التي التزمت بمبدأ التأدب اللغوي في قسم التعليقات على قناة اليوتيوب TRT عربي، تحت عنوان "رسالة الرئيس التركي للغرب وإسرائيل في خطابه ضمن 'تجمع فلسطين الكبير'"، ١٠٥ تعليقًا. وقد توزعت هذه التعليقات على خمسة أنواع من المبادئ وفقًا لنظرية جيفري ليتش، حيث التزمت ١٠ تعليقات بمبدأ الحكمة، و ٤٥ تعليقًا بمبدأ الإحترام، وتعليق واحد بمبدأ التواضع، و ٢١ تعليقًا بمبدأ الإنفاق، و ٢٨ تعليقًا بمبدأ التعاطف.

١. الالتزام بمبدأ الحكمة

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PMT.١.N٥.KB (@user-vu^cl٦ci٣h)	"Seandainya penguasa lain mendukung Erdogan dengan semangat seperti ini, saya rasa akan ada intervensi militer Islam untuk mendukung rakyat Gaza dan mengakhiri agresi." (Diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	ليت ان حكام آخرين يسنادوا اردغان بهذه الوتيره اعتقد سيكون تدخل عسكري إسلامي لدعم اهل غزة ورفع العدوان	١.
PMT.٢.N٢٦٧.KB (@vergilops٢٤٣٩)	"Presiden yang satu-satunya yang mendukung rakyatnya untuk mendukung Gaza. Terima kasih. Istanbul." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	الرئيس الوحيد الذي طلع مع شعبه يناصر غزة شكرًا اسطنبول	٢.
PMT.٣.N١٩٠.KB (@user-pl٣fx٦xj^j)	"Anda adalah harapan umat ini, ya Recep Tayyip Erdogan." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	أنت أمل الامه يا رجب طيب	٣.
PMT.٤.N٢٤٤.KB @jacobghazal	"Keselamatan bagimu, wahai pemimpin yang teguh, karena Allah bersamamu selama kamu bersama Allah dan kemenangan pasti akan datang. Jika kamu menolong (agama) Allah, Dia akan menolongmu."	سلامة ايها القائد الشامخ فالله معك مادمة مع الله والنصر قادم لا محال . ان تنصروا الله ينصركم	٤.

٥.	أكثر الله من أمثالك	“Semoga Allah menambah orang-orang seperti kamu.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٥.N٢٥٥.KB (@user-sz٤yi٢yy٨١)
٦.	احبك في الله اعزك الله كما أنك تعز المسلمين اعلم لو أن الوقت مناسب لفعلت الكثير فأعدوا لهم ما استطعتم وليكن طوفان الأقصى بروفه لكل المخ	“Saya mencintaimu karena Allah, semoga Allah memuliakanmu sebagaimana kamu memuliakan umat Muslim. Ketahuilah, jika waktu tepat, saya akan melakukan banyak hal untuk mereka. Bersiaplah sebaik mungkin untuk Al-Aqsa, menjadi bukti untuk semua umat.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٦.N٢٤٥.KB (@user-od٦fx٨gl٨k)
٧.	حماك الله إني أحبك فאלله	“Semoga Allah melindungimu, sungguh aku mencintaimu karena Allah.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٧.N٢٦٤.KB (@FaresMoharm)
٨.	كم أحترمك سيد أردوغان وفعلا لا غالب إلا الله يا ليت كل حكام العرب يكون عندهم هذا اليقين والشجاعة	“Saya sangat menghormati Anda, Tuan Erdogan, dan sungguh tidak ada yang menang melainkan Allah. Saya harap semua pemimpin Arab memiliki keyakinan dan keberanian seperti ini.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٨.N٢٧٣.KB (@hightthinking١٣٥٤)
٩.	احترم انفسهم	“Aku sangat menghormati dirimu.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٩.N٢٦.KB (@user-bq٢ce٦iy٦f)
١٠.	نريد أفعال لو سمحتم	Kami inginkan tindakan kalau kamu tidak keberatan	PMT.١٠.N١٨٥.KB (@user-Ir٩gi٧sw٩w)

٢. الاتزام بمبدأ الاحترام

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PMT.١.N٢.PH (@walidyahia٢١٩٩)	“Semoga Allah menjaga Anda, pemimpin besar kami, Recep Tayyip Erdogan. Anda memiliki semua penghormatan, salam, dan penghargaan kami. Dan kami berdoa agar Allah melindungi Anda. Sesungguhnya, keberanian dan kejujuran Anda lebih baik dan lebih suci dari para pemimpin negara-negara Arab, terutama Arab yang tunduk kepada Zionis.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	حفظك الله يا قائدنا العظيم رجب طيب اوردغان. لك كل الحب والتحية والاحترام. وندعوا الله ان يحفظك والله ان جزمتك افضل واظهر من قادة الدول العربيه وخاصتا الخليجيه المتصهينين العربان	١.
PMT.٢.N٢١.PH (@user-bq٢ce٦iy٦f)	“Menghormati.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	حترم	٢.
PMT.٣.N٢٥.PH (@MohamedAte)	“Anda adalah pemimpin yang hebat.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	كم انت رئيس مشرف	٣.

			f-si^lu)
٤.	حفيد سليمان القانوني وبرباروسا وعروج	“Cucu laki-laki Sulaiman al-qanuni dan barbarosa dan aruj.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤.N٣٧.PH (@abderrazakda hdouche٨٧٠٦) Karena keberanian nya
٥.	برابو. اردوغان.... نت . الي فيك شوية . د. الرجولة	“Bravo, Erdogan... Anda memiliki sedikit dari kejantanan seorang pria.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٥.N٤٣.PH (@mouadtnger ٩٢٦٩)
٦.	الشجاعة العثمانية تجري بعروقه	“Kegagahan Ottoman mengalir dalam darahnya.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٦.N١١٦.PH (@Aizen-٩٧)
٧.	أردوغان شجاع قوه هيبه	“Erdogan adalah sosok yang berani serta kuat” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٧.N١٤٤.PH (@user- vv^qu^xv^e)
٨.	من اليمن يا اسد الاسلام	“Dari Yaman, wahai singanya Islam.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٨.N١٤٩.PH (@user- ex^mf^hw^i)
٩.	رجل	“Seorang pria.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٩.N١٦٧.PH (@ismailmoham ed٧٩٥٠)
١٠.	هيبة الإسلام	“Kemuliaan orang islam.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٠.N١٦٨.PH (@user- pg^kc^ye^k)
١١.	شكرا للزعيم اردغان من تونس	Terima kasih kepada pemimpin Erdogan dari Tunisia. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١١.N١٨٩.PH (@salahbenali٧١ ٩٥)
١٢.	والله شريف هل رجال	Demi Allah, dia adalah pria yang mulia. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٢.N٢٠٠.PH (@sosososo- nt^ef)
١٣.	خياط الله	Karya Allah. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٣.N٢١٠.PH @mustafarashid ٧٣٨١)
١٤.	الله اكبر يا أمير المؤمنين	Allah maha besar wahai pemimpin orang-orang beriman. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٤.N٢١٣.PH (@Read٣٢)
١٥.	الله اكبر يا اسدالاسلام الله اكبر هاذا هم الرجال الاحرار رجال الله ورسوله صلى الله عليه وسلم	Allahu Akbar, wahai singa-singa Islam, Allahu Akbar! Mereka adalah para pria merdeka, pria Allah dan Rasul-Nya, semoga Allah memberkahi-Nya dan memberi salam. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٥.N٢١٧.PH (@user- ex^mf^hw^i)
١٦.	والله انه قوه	Demi Allah, bahwasanya ia lah paling kuat. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٦.N٢٢١.PH (@salahsaeed٤٠ ٣٤)
١٧.	رجل عظيم	Seorang pria yang besar/ mulia. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٧.N٢٣٨.PH (@hassanelhadda

			d๑๗๖)
١٨.	بالرغم انه يبقى الى خطاب لا اكثر و لكن كل الشكر لهذا الرئيس الذي كان له الشجاعة لمواجهة كل الغرب و اسرائيل	<i>Walaupun ini hanya sebuah pidato belaka, namun semua penghargaan untuk presiden ini yang memiliki keberanian untuk menghadapi Barat dan Israel.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٨.N٢٣٩.PH (@dr-zerguine٩٠٤٦)
١٩.	ما شاء الله	<i>"Segala sesuatu hanya milik Allah."</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٩.N٢٤٢.PH (@user-sn^un\sh^z)
٢٠.	اللهم احفظ هذا الرجل خطابه مزلزل	<i>Ya allah, lindungi pria ini, pidatonya menggetarkan.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٠.N٢٤٧.PH (@noha.elomran y)
٢١.	من اليمن يا اسد الاسلام	<i>Dari Yaman, wahai singanya Islam.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢١.N١٤٩.PH (@user-ex^mf^hw^i)
٢٢.	نعم وألف نعم لك يا أسد المواقف والثبات رجب طيب أردوغان	<i>Ya, sungguh, dan seribu kali ya, bagi Anda yang adalah singa dalam sikap dan keteguhan, Recep Tayyip Erdogan.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٢.N٢٥٢.PH (@user-if^fp^kv^i)
٢٣.	الله أكبر ما شاء الله لاقوة الا بالله احسن رئيس علي وجه الأرض ربنا يبارك فيكم ويحفظكم يا سيادة العسل القمر البطل الشجاع	<i>Allahu Akbar, Masya Allah, tidak ada kekuatan kecuali dengan Allah. Presiden terbaik di muka bumi, semoga Tuhan memberkati dan melindungi Anda, wahai yang mulia, bulan, pahlawan, yang berani.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٣.N٢٥٦.PH (@user-rr^of^fs^q)
٢٤.	سلام الله عليك أيها البطل المجاهد	<i>Semoga keselamatan Allah menyertaimu, wahai pahlawan mujahid.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٤.N٢٦٧.PH (@user-hz^sn^tx^i)
٢٥.	تحية لك من العراق يا بطل	<i>Salam untukmu dari Irak, wahai pahlawan.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٥.N٢٧١.PH (@user-nl^kl^dx^z)
٢٦.	شجاع كونو على يقين بان النصر للاسلام من عند الله	<i>Berani. Jadilah yakin bahwa kemenangan untuk Islam adalah dari Allah.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٦.N٢٧٢.PH (@user-oe^vh^nr^r)
٢٧.	ما شاء الله على الشعب والرئيس التركي	<i>Masya Allah, atas rakyat dan Presiden Turki.</i>	PMT.٢٧.N٢٨٢.PH (@user-ef^if^bs^m)
٢٨.	أفضل رئيس في العالم وشعب تركي محظوظ به تحية طبيه من العراق	<i>Presiden terbaik di dunia dan rakyat Turki beruntung memiliki dia. Salam dari orang baik di Irak.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٨.N٢٨٣.PH (@user-jr^kk^oh^j)
٢٩.	العز والجد لاحرار الأمة العربية والإسلامية	<i>Kebanggaan dan kemuliaan bagi para pejuang di dalam umat Arab dan Islam.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٩.N٢٩٤.PH (@abdelazizfathallah^١٤٨٦)
٣٠.	قول الحق له قلب وامان حتى	<i>Berbicara dengan jujur memiliki hati dan</i>	PMT.٣٠.N٢٣٠.PH

	بالقول	<i>aman, bahkan dengan kacang. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	(@tatitayeb٣٢٤١)
٣١.	تعلّموا يا الحكّام من الرّعيم اردوغان	<i>Para pemimpin harus belajar dari pemimpin Erdogan. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣١.N٧٢.PH (@user-gb^lm^yb^i)
٣٢.	تحية من قبائل اليمن لأُمير المؤمنين أردوغان الله ينصرّك على أعداء الإسلام أنتم الجيش الذي دعاء له رسولنا الكريم انتم الجيش الذي فتح القسطنطينية أيها العثمانيّين	<i>Salam dari suku-suku Yemen kepada Amirul Mukminin Erdogan. Semoga Allah memberikan kemenangan kepada Anda atas musuh-musuh Islam. Kalian adalah tentara yang didoakan oleh Rasulullah kita yang mulia. Kalian adalah tentara yang membuka Konstantinopel, wahai Utsmaniyah. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٢.N١١٢.PH (@yasrbadi١٧٢١)
٣٣.	رجل محترم لا يخاف يُحشد الشعب كله علنا نصره لغزه	<i>Seorang pria yang hormat dan tidak takut, Dia mengumpulkan seluruh rakyat secara terbuka untuk mendukung Gaza. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٣.N٢٧٦.PH (@wessamelmasry٧٩٣٤)
٣٤.	صراحه احترامك بعد هذا الخطاب لأنه لا يوجد حاكم عربي أو مسلم تجرأ علي قول ما قلته. علانيه وبكل شجاعه وصراحه	<i>Saya sungguh menghormati Anda setelah pidato ini karena tidak ada pemimpin Arab atau Muslim yang berani mengatakan apa yang Anda katakan, secara terbuka, dengan keberanian dan kejujuran. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٤.N٢٧٨.PH (@nd٧^٨^٥^٩)
٣٥.	اللهم انصر واعز المسلمين واهلك الخنونه منهم	<i>Ya Allah, tolong dan muliakan umat Islam, dan binasakan pengkhianat di antara mereka. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٥.N٢١٤.PH (@user-nf^py^lh^d)
٣٦.	انا أشكر الرئيس التركي أرتغان على موقفه مع فلسطين ضط الصهاينه	<i>“Saya mengucapkan terima kasih kepada Presiden Turki Erdogan atas sikapnya terhadap Palestina terhadap Zionis.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٦.N٢٨٠.PH (@user-sd^rl^jr^k)
٣٧.	اردوغان شكرا لك انشاء الله بعد القول افعال بارك الله فيك	<i>“Terima kasih Erdogan, semoga Allah memberkati ucapan Anda dengan tindakan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٧.N١٧٤.PH (@M-ounir)
٣٨.	اثلجت قلوبنا كفو منك والله	<i>“Anda telah menyentuh hati kami. Anda luar biasa, demi Allah.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٨.N٢٨٥.PH (@layanmohammed٤٠٤٦)
٣٩.	احترم انفسهم	<i>“Aku sangat menghormati dirimu.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٣٩.N٦٢.PH (@user-bq^ce^iy^f)
٤٠.	سلاماً من الله عليك وسلاماً منا إليك يا رئيس رجب أردغان من	<i>Salam dari Allah untukmu dan salam dari kami untukmu, ya Presiden Recep Tayyip Erdogan, dari Yaman ke Turki ke</i>	PMT.٤٠.N١٨١.PH (@alialgazali٤٠٦)

	اليمن الى تركيا الى فلسطين فلانا	<i>Palestina fulan.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٤١.	بسم الله ماشاء ربنا يحفظك يا بطل للاسلام وعزته وفضله بالقرآن الكريم اكثر انه هدى للمتقين لله وحده	<i>Dengan nama Allah, semoga Tuhan menjagamu, pahlawan Islam dan kemuliaannya. Dengan Al-Quran, sesungguhnya ini petunjuk bagi orang-orang yang bertakwa kepada Allah semata.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤١.N٢٥٥.PH(@user- jfa ⁹ sq ⁹ fu ² z)
٤٢.	اردوغان رجل كفوووو و به نفتخر بانه رجل مسلم يريد نصره اهلينا في فلسطين الحبيب ربي يحفظه ويسعد حياته بكل الخير والنور وبالصحة والعافية مدى العمر	<i>Erdogan adalah seorang pria yang kompeten dan kami bangga bahwa dia adalah seorang Muslim yang ingin membela saudara-saudara kita di Palestina yang tercinta. Semoga Tuhan melindunginya, memberkahi hidupnya dengan segala kebaikan, cahaya, kesehatan, dan keselamatan sepanjang hidupnya.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤٢.N٢٧٤.PH (@user- ds ² we ² ok ¹ y)
٤٣.	هذا هو الفخر ونعم الفخر ونعم الشعب وقودة للحكام عليكم يا حكام العرب أن تخجلو من أنفسكم والله إني لأحترم هذا الرجل فهو نعم الرجل الله أكبر الله أكبر الله أكبر	<i>Ini adalah kebanggaan, sungguh kebanggaan. Sungguh, ini adalah teladan bagi para pemimpin. Wahai para pemimpin Arab, kalian seharusnya merasa malu kepada diri kalian sendiri. Demi Allah, saya sangat menghormati pria ini, dia benar-benar laki-laki yang luar biasa. Allah Maha Besar, Allah Maha Besar, Allah Maha Besar.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤٣.N١٨٨.PH(@user- dp ⁹ jn ⁸ vh ^{٥٠})
٤٤.	ما يتكلم عربي ودمه يغلي ومقهور من أجل اخواننا الفلسطينيين وخوتنا العرب الي من دما ولحمنا ما سمعنا صوتهم كم انت عظيم يا أردوغان	<i>“Mereka yang berbicara bahasa Arab dan berapi-api serta terhimpit untuk saudara-saudara Palestina, dan saudara-saudara Arab kita yang darah dan dagingnya bersama kita. Kami tidak mendengar suara mereka. Betapa besar kehebatanmu, ya Erdogan.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤٤.N٢٤٣.PH (@Malikamokrim ^{٣٣} ١)
٤٥.	أعظم من حكام العرب كلام في الصميم لم يستطع كبار العرب وحكامهم قوله	<i>“Lebih besar dari ucapan para pemimpin Arab yang dalam, yang tidak mampu diucapkan oleh para pemimpin dan penguasa mereka.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٤٥.N٢٦٣.PH (@user- or ³ cd ⁴ uu ^٧ b)

٣. الالتزام بمبدأ التواصل

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PMT.١.N٢٩١.KH (@JustMe٢٢٤٤)	<i>Subhanallah.. Saya merasa malu dan bangga pada saat yang bersamaan, malu karena kita dalam keadaan merendahkan diri dan bangga atas orang yang berdiri teguh dan bersuara dengan kata-kata kebenaran untuk mendukung saudara-saudara kita. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	سبحان الله.. أشعر بالخزي والفخر في نفس الوقت ، خزي مما نحن فيه من ذل وفخر بمن يقف شامخا يصدح بكلمة الحق نصره لآخواننا	١٠

٤. الالتزام بمبدأ الإتفاق

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PMT.١.N١٤.PF (@sherinfathy٦٥٦١)	<i>“Siapkan pasukan anda.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	جهاز جيشك	١٠
PMT.٢.N١٢١.PF (@abdulmaliknaji)	<i>“Saya telah mendengar argumen serupa sebelumnya tentang Burma dan Israel... Ya, saya mendukung seorang pemimpin yang berbicara secara terbuka di hadapan rakyatnya, dan mungkin setelah persetujuannya, bahkan dari Israel dan Amerika.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	سمعت نفس الكلام من قبل عن بورما وإسرائيل نعم اشجع رئيس من قام بخطب قدام شعبه ويمكن بعد موافقته من إسرائيل وأمريكا	٢٠
PMT.٣.N١٤٣.PF (@user-nb٣rh٢vh١d)	<i>Kami bersama Anda, kami ingin melihat jihad.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	نحنو معك نريدرايه الجهاد	٣٠
PMT.٤.N١٤٧.PF (@omanas٨٣٤٥)	<i>Tidak ada yang mengalahkan kecuali Allah. Sudah selesai pembicaraannya. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	لا غالب إلا الله خلص الكلام.	٤٠
PMT.٥.N١٨٣.PF (@hgtkjuyt٩٢١١)	<i>Tidak ada Tuhan selain Allah, Muhammad adalah utusan Allah. Mari kita bersama dengan keberkahan Allah. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	لا اله الا الله محمد رسول الله هيا على بركة الله	٥٠
PMT.٦.N١٩٥.PF (@user-ip٣lo٥qi٢k)	<i>Tidak ada yang dapat mengalahkan kecuali Allah. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	لا غالب إلا الله	٦٠
PMT.٧.N١٩٣.PF (@amouniamine٨٤٨)	<i>Ya, tidak ada yang dapat mengalahkan kecuali Allah. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	نعم.. لا غالب إلا الله	٧٠
PMT.٨.N١٩٩.PF (@user-xn٥zu٤xk٧f)	<i>Tidak ada yang dapat mengalahkan kecuali Allah. Biarlah para pemimpin Arab mengetahui ini dengan baik. (diakses</i>	لا غالب الا الله ، ليعلم حكام العرب هذا جيدا	٨٠

		pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٩.	إن كانت فأنا معكم	<i>Jika itu benar, maka saya bersamamu</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٩.N٢٠٢.PF (@osamaAr)
١٠.	نعم نريد	<i>“Iya, kami ingin”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٠.N٢١١.PF (@davidboutros٢٧٤)
١١.	اللهم عليك كلمة حق	<i>Ya Allah atasmu kalimat yang benar</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١١.N٢٢٦.PF (@essmatelwasly ٨٩٣٥)
١٢.	الله واكبر ربنا ينصر المسلمين	<i>Allah maha besar! Semoga tuhan kami menolong orang-orang islam.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٢.N٢٢٧.PF (@user-zv٢wl١bb٥p)
١٣.	قالها أخيرا والحمد لله نرجو أن تكون تركيا في الشرق الأوسط وما النصر إلا من عند الله	<i>Akhirnya dia mengatakannya, dan segala puji bagi Allah. Kami berharap bahwa Turki akan berada di Timur Tengah, dan kemenangan hanya datang dari Allah.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٣.N٢٣٧.PF (@continentvert ٣٤٥٦)
١٤.	نعم امة محمد لن تمت وسيبقى الهلال عاليا وعزيزا الى ان يرت الله الارض اعز الله امة محمد	<i>Ya, umat Muhammad tidak akan Mati, dan bulan sabit akan tetap tinggi dan Mulia sampai Allah Mewariskan bumi ini. Allah Memuliakan umat Muhammad.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٤.N٢٤٠.PF (@GhaniaBeraic h-le٥jq)
١٥.	لا غالب الا الله اللهم بحق قدرتك وعظمتك انصر اخواننا في غزه وأرفع	<i>Tiada yang Mengalah kecuali Allah... Ya Allah, dengan kekuasaan dan keMuliaan-Mu, tolong saudara-saudara kita di Gaza dan tinggikanlah Mereka.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٥.N٢٥١.PF (@asdpoi٨٢٥١)
١٦.	لا غالب الا الله الاسلام والمسلمين	<i>Tidak ada yang Menang Melainkan Allah. Ya Allah, Muliakanlah Islam dan kaum Muslimin.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٦.N٢٦٠.PF (@decorationplants٣٩٤٦)
١٧.	بسم الله ما شاء الله حقاً لا غالب إلا الله	<i>Dengan nama Allah, sungguh apa yang dikehendaki Allah. Sesungguhnya tidak ada yang dapat Mengalahkan kehendak Allah.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٧.N٢٦٨.PF (@Amina-oc٣wt)
١٨.	الله أكبر . لا غالب إلا الله . و ما النصر إلا بإذن الله	<i>Allah Maha Besar. Tidak ada yang Menang Melainkan Allah. Dan kemenangan hanyalah dengan izin Allah.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٨.N٢٧٠.PF (@mohamedapic ole٧٠١١)
١٩.	الله أكبر ولا غالب إلا الله	<i>Allah Maha besar dan tidak ada yang dapat Mengalahkan kecuali Allah.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٩.N٢٧٧.PF (@al-hawat٥٩٠٨)
٢٠.	صدق يا سيادة الرئيس لا غالب الا الله اللهم نصرك	<i>Anda benar, Tuan Presiden. Tidak ada yang Menang Melainkan Allah. Ya Allah,</i>	PMT.٢٠.N٢٨٤.PF (@ShadyaEltayb

	للمقاومة عاجلاً يارب	<i>berikanlah kemenangan kepada perlawanan dengan segera, ya Tuhan. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	-gh^gk)
٢١.	يا سيدي لا داعي لتعيد التأكيد لأن المسلمين صدقوك من أول مرة .. اقطع العلاقات واخبرهم بأن يدك ستتدخل لوقف هذا الظلم .. اجداد اهل غزة هم آخر من جاهدوا في جيش الدولة العثمانية .. اسماء الجنود المشاركين هؤلاء احفادهم بالورق مثبت وفي سجون الانجليز مثبت . رد الجميل دين بين الرجال	<i>Ya tuan, tidak perlu mengulangi penegasan karena umat Islam telah percaya pada Anda sejak awal. Putuskan hubungan dan beritahukan kepada Mereka bahwa tangan Anda akan campur tangan untuk Menghentikan ketidakadilan ini. Para leluhur penduduk Gaza adalah yang terakhir berjuang dalam tentara Kesultanan Utsmaniyah. Nama-nama tentara yang berpartisipasi, keturunan Mereka, tercatat dalam dokumen dan terbukti ada di penjara-penjara Inggris. Membalas budi adalah kewajiban di antara para pria. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢١.N١٤١.PF (@١٠١alfishawi)

٥. الالتزام بمبدأ التعاطف

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PMT.١.N١٢.KS (@atharan.jamilan)	<i>"Ya Allah, tolonglah hamba-mu thayyib Erdogan." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	اللهم انصر عبدك الطيب أردوغان	١٠
PMT.٢.N١٠.KS (@٣-ucyo)	<i>"Semoga Allah Memberkahi pejuang jalan Allah, Erdogan." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	حيا الله المجاهد في سبيل الله اردوغان	٢٠
PMT.٣.N١٥٠.KS (@user-ux٩be٧tv^p)	<i>Ya Allah, bantulah orang Islam dan kaum Muslimin. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	اللهم انصر الاسلام و المسلمين	٣٠
PMT.٤.N١٥٢.KS (@mahmoudtoaima٨٧٥٠)	<i>Ya Allah, tolonglah saudara-saudara kita Palestina. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	اللهم أنصر اخواننا الفلسطينيين	٤٠
PMT.٥.N١٧١.KS (@user-nb٣rh٢vh١d)	<i>Ya allah, lindungi Gaza dengan tentara dari langit. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	اللهم مدغزه بجنوداً من السماء	٥٠
PMT.٦.N.١٧٢.KS (@mahersuboh٨٢٦)	<i>Ya allah, kami inginkan kem enangan dengan perbuatan, bukan hanya kata-kata. Tidak ada ruang untuk bicara. Ya, CNN, tidak ada yang bisa Melawan kata-kata Allah. Mari kita berdiri bersaMa di belakang persatuan Allah. (diakses pada</i>	اللهم النصر بدنا افعال لا كلام لا مجال للكلام نعم CNN لا علاء كلمة الله فلنقف خلف وحدة الله	٦٠

		tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٧.	اللهم انصر من نصر الدين واخذل من خذل المسلمين	<i>Ya Allah, tolonglah orang yang Menolong agama-mu dan hinakanlah orang yang Menghinakan kaum Muslimin.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٧.N١٩٢.KS (@user-hv١pr٦bj٣m)
٨.	اللهم انصر فلسطين تحيا ليك يا السيد اردوغان	<i>Ya Allah, tolonglah Palestina. Hidup untukMu, ya Tuan Erdogan.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٨.N١٩٤.KS (@Anes-madrid)
٩.	اللهم أنصر الإسلام والمسلمين اللهم انصر فلسطين على الكيان الصهيوني إرهابي الوحشي	<i>Ya Allah, tolonglah Islam dan umat Muslim. Ya Allah, tolonglah Palestina Melawan rezim Zionis yang teroris dan kejam.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٩.N١٩٨.KS (@mohammedtijani٨٢٤٤)
١٠.	الله يحفضه يارب	<i>Semoga Allah Menjaganya, ya Rabb...</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٠.N٢٠٣.KS (@user-jl٨bk٨it٧g)
١١.	الله ينصر اخواننا	<i>Semoga Allah Menolong saudara-saudara kita.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١١.N٢٠٩.KS (@yaakoub٣٣٦)
١٢.	الله ينصرك و ينصرهم	<i>Semoga Allah Menolongmu dan Menolong Mereka.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٢.N٢١٥.KS (@user-yl٧yf٣eq٨m)
١٣.	الله انصرك يا اردكان وينصر تركيا ااميين	<i>Ya Allah ya Allah semoga Allah Membantumu wahai Erdogan dan Membantu turki, aamiin.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٣.N٢١٨.KS (@jajaboudraa١٠abdelkader٦)
١٤.	ربنا يحفظك	<i>Tuhan kami Melindungimu.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٤.N٢٢٠.KS (@user-id٩br٤iz٣١)
١٥.	الله يحفضك ويدمك عز السلام والمسلمين	<i>Semoga Allah Menjagamu dan Memelihara kehormatan Islam dan umat Muslim.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٥.N٢٢٤.KS (@user-of٣rn٥dv١z)
١٦.	اللهم انصر غزة وفلسطين	<i>Ya Allah tolonglah Gaza dan negara Palestina.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٦.N٢٢٩.KS (@user-qw٥is٩hz١n)
١٧.	سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضًا نَفْسِهِ وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ. اللَّهُمَّ أَنْصِرْ أَهْلَ غَزَّةِ وَفَلَسْ ...	<i>Suci Allah, segala puji bagi-Nya. Suci Allah yang Maha Agung, sebanyak jumlah ciptaan-Nya, kerelaan-Nya, dan seberat timbangan Arasy-Nya, serta tinta perkataan-Nya. Ya Allah, tolonglah penduduk Gaza dan Palestina...</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.١٧.N٢٣٤.KS (@naif٦٦٢)
١٨.	الله أكبر والله الحمد والشكر اللهم انصر الاسلام و أعز المسلمين	<i>Allahu Akbar, segala puji bagi Allah. Ya Allah, tolonglah Islam dan muliakan umat</i>	PMT.١٨.N٢٣٥.KS (@user-vu١wm٣gt٧f)

	يارب العالمين	<i>muslim, ya Rabb semesta alam. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	
١٩.	اللهم انصر الاسلام والمسلمين واذل اعداء الاسلام والمسلمين واذل اعداء رجب طيب أردوغان وحكومته اللهم انصر اخواننا المجاهدين في غزة	<i>Ya Allah, tolong Islam dan umat Musli, hinakan Musuh-Musuh Islam dan umat muslim, hinakan musuh-musuh Recep Tayyip Erdogan dan pemerintahannya. Ya Allah, tolong saudara-saudara kita mujahidin di Gaza. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.١٩.N٢٤٨.KS (@user-ff°du\wd٩١)
٢٠.	اللهم انصر اخواننا في غزة واليمن تحركت للحرب	<i>Ya Allah, tolong saudara-saudara kita di Gaza dan Yaman, yang sudah bergerak untuk perang. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢٠.N٢٥٣.KS (@user-yd٢ip٣rc٣c)
٢١.	اطال الله في عمرك ايها الرجل العظيم هؤلاء هم الرجال لا يخافون الا الله وحده	<i>Semoga Allah memperpanjang umurmu, wahai pria besar. mereka adalah orang-orang yang tidak takut kecuali kepada Allah semata. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢١.N٢٥٨.KS (@YoussefBizanani)
٢٢.	اللهم إنا نستودعك اخواننا في غزة اللهم انصرهم وثبتهم واجبر كسرهم وارحم موتاهم وتقبلهم في الشهداء اللهم اخلف عليهم خيراً اللهم اربط	<i>“ya Allah, kami menitipkan kepada-mu saudara-saudara kami di Gaza. Ya Allah, berikanlah kemenangan kepada mereka, teguhkanlah mereka, kuatkanlah hati mereka, rahmatilah yang telah meninggal, terimalah mereka sebagai syuhada. Ya Allah, berikanlah kepada mereka ganti yang lebih baik. Ya Allah, kuatkanlah mereka dan berikanlah pertolongan kepada mereka.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢٢.N٢٦١.KS (@abdallahabotier١١٨٧)
٢٣.	اللهم انصر الاسلام و المسلمين في كل مكان خاصة إخواننا في غزة أسأل الله أن يثبتهم وأسأل الله ان يحفظ رئيس اردوغان مع شعبة	<i>Ya allah, tolonglah Islam dan umat muslim di setiap tempat, terutama saudara-saudara kita di Gaza. Saya memohon kepada Allah agar meneguhkan mereka, dan saya memohon kepada Allah agar melindungi Presiden Erdogan bersama rakyatnya. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢٣.N٢٨٠.KS (@Maharayob٦٨٥٥)
٢٤.	اللهم انصر اخواننا في فلسطين ونصر الإسلام والمسلمين اجمعين يارب العالمين	<i>Ya allah, tolonglah saudara-saudara kita di Palestina dan berikanlah kemenangan bagi Islam dan semua umat muslim, ya Tuhan semesta alam. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)</i>	PMT.٢٤.N٢٨٦.KS (@billalghamma z٤٨٥٣)
٢٥.	اللهم انصر اخواننا في فلسطين وأرحم شهداءهم وعائى جرحاهم يارب العالمين النصر النصر النصر	<i>Ya Allah, tolonglah saudara-saudara kita di Palestina, ampunilah syuhada mereka, dan sembuhkanlah luka-luka mereka, ya Tuhan semesta alam. Berikanlah</i>	PMT.٢٥.N٢٨٧.KS (@MaMa-rc٣tv)

	يارب	kemenangan, kemenangan, kemenangan, ya Tuhan. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٢٦.	اللهم انصر الاسلام واعز المسلمين	Ya Allah, tolonglah Islam dan muliakanlah umat muslim. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٦.N٢٨٨.KS (@user-vn\ds\kq\o)
٢٧.	الله ارحم موتا فلسطين وشاقي جرحاها الله انصرهم وكن معهم ولا تكن عليهم	Ya allah, ampunilah yang telah meninggal di Palestina dan sembuhkanlah yang terluka. Ya Allah, tolonglah mereka, berikanlah kehadiran-mu kepada mereka, dan jangan jadikan mereka terlantar. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٧.N٢٨٩.KS (@Hayetnasma)
٢٨.	اللهم أنصر اخواننا الفلسطينيين	Allah, tolonglah saudara-saudara kita di Palestina. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PMT.٢٨.N٢٩٣.KS (@user-yj\se\xs\q)

ب. أشكال الإنتهاك مبادئ التأدب اللغوي في تعليقات قناة TRT عربي على يوتيوب حول رسالة الرئيس التركي للغرب وإسرائيل في خطابه ضمن "تجمع فلسطين الكبير".

بلغ عدد التعليقات التي انتهكت مبدأ التأدب اللغوي في قسم التعليقات على قناة اليوتيوب TRT عربي، تحت عنوان "رسالة الرئيس التركي إلى الغرب وإسرائيل في خطابه ضمن تجمع فلسطين الكبير"، ١١٧ تعليقا. وقد توزعت هذه الانتهاكات على أربعة أنواع من المبادئ وفقاً لنظرية جيفري ليتش، حيث انتهكت ٦٠ تعليقا مبدأ الحكمة، و ٣٠ تعليقا مبدأ الإحترام، و ١٧ تعليقا مبدأ الإتفاق، و ١٠ تعليقات مبدأ التعاطف.

١. الإنتهاك بمبدأ الحكمة

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PLG.١.N٤.KB (@user-artanis)	"Kata-kata ini tidak memiliki bea cukai kata-kata dan kecaman yang kuat, tetapi kekhawatiran besar ada di sana. Mereka bersahabat dengan penjahat tanpa ada niat atau reaksi nyata terhadap ancaman yang sebenarnya. Itulah sebabnya Zionis merasa nyaman dengan kehancuran mereka di belakang layar, wahai orang-orang munafik." (diakses pada tanggal ٢٨ Februari ٢٠٢٤)	كلام ليس عليه جمرك القول والتنديد والقلق كثير لكنهم مطبعين مع المجرمين ولا يوجد أي نية أو رد فعل بالتهديد الفعلي ولهذا الصهاينة مرتاحين من فنائهم الخلفي ايها المنافقون	١.
PLG.٢.N٢٩.KB (@yafooralabsi٦٥٢)	"Kami menginginkan tindakan dan langkah nyata, bukan hanya kata-kata. Kami telah muak"	نريبيد عمل وتحرك لا نريبيد	٢.

١٠.	يطرد سوريا من ارضهم ومسوي يدافع عن فلسطين كل حكام نفس عينه نفس العائله والشعوب جمهور التمثليه	“Dia mengusir Suriah dari tanah mereka sendiri dan berpura-pura membela Palestina. Semua pemimpin dari keluarga dan negara yang sama, rakyat mereka adalah pembohong yang sama.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٠.N٧٨.KB (@alvah٣٠١٣)
١١.	عزيزي على الاقل أغلق السفارة الاحتلال الاسرائيل وبعددين اطلع سوي داعية اسلامي وصير زعيم .	“Sayang, minimal tutup kedutaan, pendudukan Israel Kemudian ia menjadi seorang pengkhotbah Islam dan menjadi seorang pemimpin.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١١.N٨٤.KB (@memo١٩٨٨ms)
١٢.	تركيا وايران يتاجران بالقضية الفلسطينية فقط	“Turki dan Iran menggunakan isu Palestina hanya untuk kepentingan mereka sendiri.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٢.N٨٥.KB (@GaaferAil)
١٣.	كلام وهري فاضي دولتك اكبر عنصريه تجاه العرب والمسلمين	“Omong kosong! Negaramu adalah yang paling rasis terhadap Arab dan Muslim.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٣.N٩٧.KB (@Muhaa-zf°kg)
١٤.	انت وحكام الدول العربية كلهم كلام بس لسان يقول كلام يريح الناس علي الفاضي يا ولاد الصهاينة ما حد يتحرك فيكم يعمل حاجة يساعد بيها اهل غزة اقل حد فيكم يقدر يعمل كوارث امنعوا البترول امنعوا استيراد اي حاجة منهم طرق كثير تغدروا تعملوها انما محدش فارق معاه حاجة كلكم كلام بس وكل واحد يطلع يقولك بندين تدنوا مين يا ولاد الصهاينة	“Kamu dan para pemimpin negara Arab semua hanya bicara omong kosong yang tidak ada gunanya. Anak-anak Zionis, tidak ada yang bergerak, tidak ada yang melakukan sesuatu untuk membantu orang-orang Gaza. Setidaknya ada orang di antara kalian yang bisa membuat bencana. Hentikan pasokan minyak, hentikan impor apa pun dari mereka, ada banyak cara yang bisa kamu lakukan. Tapi tidak ada yang peduli. Semuanya hanya bicara saja. Dan setiap orang keluar dan mengatakan kepada Anda ‘Bantulah kami! Apakah Anda memberi sumbangan?’” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٤.N١١١.KB (@aslamosama١٠٤٥)
١٥.	جماعة الاخوان بس كلام قطر ايران العراق تركيا اما الدول الباجي فهدوء و كا أن امر لم يحدث الله يلطف اب اهل غزة	“Kelompok Ikhwan Hanya Bicara. Qatar, Iran, Irak, dan Turki berbicara, sedangkan negara lain tenang seolah-olah tidak ada yang terjadi. Semoga Allah melindungi penduduk Gaza.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٥.N١١٢.KB (@user-re٣ew٣lp٨r)
١٦.	الجيش الإيرانية والجزائرية والتركبة (نفخة إعلامية و إستعراضات ، فهي تتاجر بالقضية الفلسطينية ولن تحارب أبدا لأن فاقد الشيء لا يعطيه	“Pasukan Iran, Aljazair, dan Turki hanya terlibat dalam kampanye media dan pertunjukan. Mereka memanfaatkan isu Palestina untuk kepentingan mereka sendiri dan tidak akan pernah berperang, karena seseorang yang tidak memiliki sesuatu tidak akan memberikannya.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٦.N١٢١.KB (@TANDARIJ)

١٧.	يبقى مجرد كلام للاستهلاك العاطفي ، نحن نعيش في الذل واخوتنا فقط في فلسطين من يدافعون عن مقدساتنا بالدم والسلاح ، اما نحن كالنساء نتكلم ونكتب في التعليقات هذه اكبر انجازاتنا	“Hanya sekadar kata-kata untuk konsumsi emosional. Kita hidup dalam kehinaan, dan hanya saudara-saudara kita di Palestina yang membela nilai-nilai suci kita dengan darah dan senjata. Sedangkan kita, seperti wanita, hanya berbicara dan menulis di komentar-komentar ini. Ini adalah pencapaian terbesar kita.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٧.N١٥٨.KB (@Aboulmrane)
١٨.	فليستمر في الخطابات ومراوغة أتباعه ، لما تعلق الأمر بسوريا و ليبيا تدخل عسكريا و لكن نعلم أنه صديق و شريك مهم مع الصهاينة	“Biarkan mereka terus berbicara dan mengelakkan, para pengikutnya. Ketika masalah melibatkan Suriah dan Libya, intervensi militer terjadi, tetapi kita tahu bahwa mereka adalah sahabat dan mitra penting bagi Zionis.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٨.N١٦٣.KB (@user-Ifmq١ft٣z)
١٩.	عندما تستقل الأمم وتمتلك الاراده عندها فقط يكون موقفها هكذا	“Ketika bangsa-bangsa mandiri dan memiliki kehendak, hanya pada saat itu sikap mereka seperti ini.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٩.N١٧٠.KB (@fadimalas٨٤٩٩)
٢٠.	كلهم بتصريحاتهم فيها خوف ويتقنون افضل كلمات عشان يتقبلوها منهم الصهاينه تحيه لليمن واليمنين الى بيلعنو والديهم ويتحدو امريكا و سرائيل بدون خوف ولا يضربو لهم حساب رغم فقرهم وقلة امكانياتهم وكليوم مسيرات ومظاهرات وتحشيد ودعم لقضيه فلسطين	“Mereka semua dalam pernyataan mereka penuh dengan ketakutan dan mereka memilih kata-kata terbaik agar diterima oleh Zionis. Salam untuk Yaman dan orang-orang Yaman yang mengutuk dan menantang Amerika dan Israel tanpa rasa takut, tanpa memperhitungkan kekurangan dan keterbatasan mereka, setiap hari ada demonstrasi, protes, mobilisasi, dan dukungan untuk masalah Palestina.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٠.N١٧٣.KB (@user-be١xj٢zo١j)
٢١.	لا حوله ولا قوه الا بالله انظرو الي ايننا وصلنا احنا العرب بي حكمانا الجبناء حكمانا اهتونا ولطخو شرفنا وباعو الدين يا الله يا قوي يا عزيز يا مالك الملك ارينا عجائب قدرتك في حكمانا واليهود اللهم زلز الارض من تحت اقدامهم اللهم انصر اخوان في غزة يارب يارحم يارحم	“Tidak ada daya dan kekuatan kecuali dengan Allah. Lihatlah ke mana kita telah sampai sebagai bangsa Arab dengan para pemimpin pengecut kami yang telah menghina kami, mencemarkan kehormatan kami, dan menjual agama kami. Ya Allah, yang Maha Kuat, Maha Mulia, Pemilik Kerajaan, tunjukkan kepada kami keajaiban kekuasaan-Mu terhadap para pemimpin kami dan lawan-lawan kami. Ya Allah, goncangkanlah bumi dari bawah kaki mereka. Ya Allah, berikan kemenangan kepada saudara-saudara kami di Gaza. Ya Rabb, Maha Pengasih, Maha Penyayang.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢١.N١٧٨.KB (@maodsaid٤٥٨٥)
٢٢.	احسن من حكام العرب المطبعين	“Lebih baik dari para penguasa Arab yang	PLG.٢٢.N١٦٦.KB

	الجالسين ب بيوتهم	<i>bersimpati yang duduk di rumah mereka.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	(@rym١٠٠)
٢٣.	لله درك من حاكم ياطيب .. اين حكامنا منك كل واحد في فمه جزمه وسكت عن المجازر	<i>“Betapa mulianya pemimpin seperti Anda. Di mana para pemimpin kami dibandingkan dengan Anda? Setiap orang hanya punya kata-kata di mulutnya dan diam tentang pembantaian.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٣.N١٩٦.KB (@SanaaYamen)
٢٤.	انسان راقى ربي يهديه كفوو منك كل حكام العرب لم يتجرؤا على قول هذه الكلمات	<i>“Seorang yang terhormat, semoga Allah memberinya petunjuk. Lebih baik darimu, semua pemimpin Arab tidak berani mengucapkan kata-kata ini.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٤.N٢٨١.KB (@S.m٤)
٢٥.	اشجع من كل الرؤساء العرب	<i>“Lebih berani daripada semua presiden Arab.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٥.N٢٩٠.KB (@sinyorasacha)
٢٦.	ما شاء الله كلام يثلج الصدر ياريت الرؤساء والحكام العرب الجبنة يأخذون ولو قليل من هذه الشجاعة	<i>“Masya Allah, perkataan yang membangkitkan semangat. Saya harap para presiden dan pemimpin Arab yang pengecut dapat mengambil sedikit keberanian seperti ini.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٦.N٢٩٢.KB (@user- zj٤yl^wp٣v)
٢٧.	رجل مسلم شجاع في زمن حكام الذل والعار العرب المتصهينين اشباه الرجال	<i>“Seorang pria Muslim yang berani di zaman para pemimpin yang hina dan malu, para Arab yang bersekongkol dengan Zionis, mirip dengan laki-laki.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٧.N٢٢٣.KB (@badihammad٣٦ ٦٩)
٢٨.	فقط لأنك تحديث الغرب علناً باسم الهلال ، و لو كان هذا التحدي سياسي للإستهلاك سأحترمك و أعتبرك شجاع و دعست على رأس الحكام العرب الخنوعين، أنت سياسي بارع	<i>“Hanya karena Anda menantang Barat secara terbuka dengan nama ‘hilal’, dan jika ini adalah tantangan politik untuk konsumsi, saya akan menghormati Anda dan menganggap Anda berani serta menginjak-injak kepala para pemimpin Arab yang tunduk, Anda seorang politikus yang sangat pandai.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٨.N٢٢٣.KB (@dolab٥٠٢١٣)
٢٩.	الله اكبر تحية لك من الجزائر - انت سيد رجال كلمة لم يقها حكام الذل العرب جميعا	<i>“Allahu akbar, salam dari Aljazair – Anda adalah pemimpin sejati, mengucapkan kata-kata yang tidak diucapkan oleh semua pemimpin Arab yang hina.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٩.N٢٥٤.KB (@chaouideutschla nd٤١٢٨)
٣٠.	كرهنا من الشعارات المنافقه نريد افعالا اذا كنتم انتم حكام لا تستطيعون من يستطيع	<i>Kami muak dengan slogan-slogan munafik. Kami menginginkan tindakan. Jika Anda pemimpin, Anda harus bertindak. Siapa yang bisa, harus bertindak.</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٣٠.N٣٥.KB (@Bidame)
٣١.	يا حجي بعد ما فضيت غزة وشوارعها من البشر واصبحو	<i>“Setelah Anda membersihkan Gaza dan jalanan dari manusia, yang akhirnya semuanya menjadi syuhada, sekarang Anda datang untuk</i>	PLG.٣١.N١١.KB (@asia٤٥٣٥)

	كلهم شهداء في النهاية جاي تحدد الاعداء لو فيكم كان من بداية الهجوم وفتتو العدو عن حله حسبي الله ونعم الوكيل الكلام لا يقدم ولا يأخر نعرف انتم مع فلسطين لكن شو ساويتو مشانها اين الفعل ؟؟؟؟؟	<i>mengancam musuh. Seandainya Anda ada di sini sejak awal serangan, Anda bisa menghentikan musuh dari melampaui batas. Allah adalah Penolong yang terbaik. Kata-kata tidak memberikan atau mengubah apa pun. Kami tahu Anda mendukung Palestina, tetapi apa yang telah Anda lakukan untuknya?</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٣٢.	ادخلو الميادين. يكفي خطابت. وكلام في هوا. وتصفيق. تعبنا ونحن ننتظر من يتقدم.	<i>“Masuklah ke medan perjuangan. Cukup dengan pidato dan kata-kata di udara. Kami lelah menunggu seseorang yang maju.”</i> karena menggunakan diksi yang merendahkan dan mengurangi keuntungan pihak yang dikritik. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٢.N١٩.KB (@user-dh^wd^xw^s)
٣٣.	لماذا لا تنقلون قوتكم كما فعلتم في ليبيا. ام ان ليبيا فيها نفط غزة ليس فيها شيء ام تريد شعبية على حساب المستضعفين	<i>“Mengapa Anda tidak menggunakan kekuatan Anda seperti yang Anda lakukan di Libya? Apakah Libya memiliki minyak, sedangkan Gaza tidak memiliki apa-apa, atau apakah Anda ingin popularitas di antara orang-orang pada biaya orang yang lemah?”</i> karena menggunakan diksi yang merendahkan dan mengurangi manfaat pihak yang dimaksud (pemimpin atau negara-negara tertentu). (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٣.N٢٨.KB Pemaksaan kehendak (@ma^lomat^١٦٩)
٣٤.	لا غالب الا الله يقولنها في الميدان وأمام العدو ليس على خشبة المسرح	<i>“Tidak ada yang menang kecuali Allah, katakanlah itu di medan perang dan di hadapan musuh, bukan di atas panggung teater.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٤.N٥١.KB (@user-kn^gg^in^in)
٣٥.	كنا عاقدين عليك العزم بس للاسف خذلنا	<i>“Kami telah bertekad kepada Anda, tetapi sayangnya Anda telah mengecewakan kami.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٥.N٣٠.KB (@lanamohammd^٥٦٨)
٣٦.	غير الكلام فقط كلكم تنددون فقط يجب يكون هناك فعل وليس أقول أقول فقط	<i>“Tidak hanya bicara, semua dari Anda hanya mengutuk saja, harus ada tindakan, bukan hanya ucapan semata.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٦.N٣١.KB (@user-jk^jg^iq^e)
٣٧.	هل انت مع الهلال ام مع الصليب سيد اردوغان ؟	<i>“Apakah Anda mendukung Hilal atau Salib, Tuan Erdogan? Karena kami melihat Anda sekarang bergabung dengan pihak Salib</i>	PLG.٢٧.N٤٥.KB (@alibensl^٩٨١٣)

	لأننا نراك الآن في صف الصليب (الناتو) !!	(NATO)!!” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٣٨.	كنت بتدعم المقاومة بطائرات بريقدار كفى كلاما ومظاهرات وبقبقه الدجاج اتجراؤن ان تكونو مع الله ام الخوف من إسرائيل اكبر	“Anda dulu mendukung perlawanan dengan menggunakan drone Brigadir, cukup dengan kata-kata, protes, dan mengoceh. Apakah Anda berani bersama Allah atau takut dengan Israel?” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٣٨.N٥٢.KB (@Fm-gm٤ly)
٣٩.	تركيا وإيران على الأقل يخاطبون ويهددون ويسوون مناوشات مصر على سبيل المثال ولا طلع منها تصريح كهذا إلا لما قصفوا مصر ٣ مرات يعني فلسطين والقضية الاسلامية مو مهم للسياسي لا وبعد تصريجة كان على استحياء إما باقي الأمة فلا حياة لمن تنادي	“Turki dan Iran setidaknya berbicara, mengancam, dan terlibat dalam baku tembak. Misalnya, Mesir, tetapi tidak ada hasil dari situasi semacam itu, kecuali ketika mereka menyerang Mesir tiga kali. Ini berarti bahwa Palestina dan masalah Islam tidak penting bagi Sisi, bahkan pernyataannya terkesan malu-malu. Entah sisanya dari umat, tidak ada kehidupan bagi mereka yang mereka panggil.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٣٩.N٥٤.KB (@mmmmmkak٤٢٠)
٤٠.	هل هناك شيء اخر غير الكلام هل لديكم قوة حقيقية ليس لتحريك الجيوش "لا سمح الله" و لكن لادخال علبة دواء ...	“Apakah Selain hanya berbicara, apakah kamu memiliki kemampuan untuk memberikan bantuan konkret, seperti penyediaan obat-obatan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٠.N٥٩.KB (@danday٧١٠)
٤١.	لماذا لا تتكلم عن قتلك للاكراد؟؟	“Mengapa kamu tidak membicarakan pembunuhanmu terhadap orang-orang Kurdistan?” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤١.N٦١.KB (@leenalolo٥٥٠)
٤٢.	ده لسه مرسل اربع الاف طن من الخضروات لاسرائيل اعتقد ان من يصدق هذه التمثيلية الاردوغانيه الاسرائيليه ما هو الا مغفل	“Dia baru saja mengirim ٤٠٠٠ ton sayuran ke Israel. Saya pikir siapa pun yang percaya pada pertunjukan ini oleh Erdogan-Israel hanyalah orang bodoh.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٢.N٦٦.KB (@sherif٦٣٠٨)

٤٣.	وش تستفيد غزه من الكلام والمظاهرات ان كنت صادق اطرده سفير الصهاينة من تركيا	“Jika Anda benar-benar serius, tindakan nyata seperti pengusiran duta besar Zionis dari Turki akan lebih bermanfaat daripada sekadar kata-kata dan demonstrasi untuk Gaza.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٣.N٦٩.KB (@user-itliu١qp٧f)
٤٤.	اردوغان كلام فقط لانرى منه افعال	“Erdogan hanyalah bicara, kami tidak melihat tindakan dari beliau.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٤.N٧٦.KB (@user-gr٧sc١eg٤q)
٤٥.	انت تقصف الاكراد لا يهكم ان كانوا اطفال او نساء او رجال لكن هل يهكم موت الفلسطينيين ؟؟ ما هذا النفاق او تقوم باستعفافهم؟؟؟	“Anda membom orang Kurdi, Anda tidak peduli apakah mereka anak-anak, perempuan atau laki-laki, tetapi apakah Anda peduli dengan kematian orang Palestina? ? Kemunafikan apa ini atau Anda sedang mencari simpati mereka???” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٥.N٨٢.KB (@leenalolo٥٥٠)
٤٦.	الكلام ليس له فائدة فإن الرئيس اردوغان لم يساعد فلسطين بأي تدخل هادف ينقذ الأرواح واكتفى فقط بالكلام وأنه سوف يحاسب أمام الله تعالى على هذه الدماء دون أي تدخل فعال اين الجيش التركي هل فقط ما تستطيعون فعله هو الكلام فإن جميع الحكام المسلمين حسابهم عسير عند الله تعالى	“Kata-kata tidak membawa manfaat, karena Presiden Erdogan tidak membantu Palestina dengan campur tangan yang berarti untuk menyelamatkan nyawa, hanya dengan kata-kata belaka, dan bahwa dia akan dimintai pertanggungjawaban di hadapan Allah karena darah ini tanpa campur tangan yang efektif. Di mana Tentara Turki? Apakah yang bisa kalian lakukan hanya berkata-kata? Karena semua pemimpin Muslim akan dimintai pertanggungjawaban di hadapan Allah.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٦.N٨٣.KB (@leenalolo٥٥٠)
٤٧.	يعني انتو وقت الحروب الصليبية وبنو كنتو مو صلاح الدين الايوبي الكردي انت عم تقتل شعبو الاكراد مو انت صديق اسرائيل مو زلمي ارسل جنودك وطائرات بيرقادر لحماس تا نشوفك؟؟؟	“Maksud saya, apakah Anda pada saat Perang Salib, di mana Anda? Anda bukan Salah al-Din al-Ayyubi orang Kurdi. Anda membunuh orang Kurdi. Anda bukan teman Israel. Apakah Anda laki-laki? Kirim tentara Anda dan pesawat Bayraktar ke Hamas agar kami dapat melihat Anda???” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٧.N٨٧.KB (@٤٣٤nok)
٤٨.	هو لسه بيحكي العميل شاطر فقط يرسل بسرعه الى سوريا جيشه وليبيا دى عميل ناس والاطفال بتموت وهو لسه بيحكي القدس امام اذهب انت خائف من اليهود الحمد لله سقط الأفعه مذيغه	“Masih ada yang mengatakan agen pintar hanya mengirim pasukan ke Suriah dan Libya. Ini agen manusia, orang dan anak-anak mati, dan dia masih berbicara tentang Yerusalem di depan umum. Pergi saja, kamu takut kepada orang Yahudi. Syukurlah, topengnya sudah terlepas.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤٨.N٩٤.KB (@user-xn٨vj٥bd٤n)
٤٩.	شاهت الوجوه الحمد لله الذي بين	“Segala wajah telah terungkap. Alhamdulillah, yang telah menjelaskan kepada kita bahwa	PLG.٤٩.N١٢٢.KB B

	لنا انو يا وردغان ليس منك اي رجاء	<i>Erdogan tidak memberikan harapan apa pun.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	(@duaaaahmed٨٥٢٤)
٥٠.	بالحقيقه كذب بس ينهق ولا يستطيع ياخذ اي خطوه بانو كلامه صح وهو يحتمي وراء عبايه حلف الناتو اذ انت كنت صادق بكلامك هذا اسحب نفسك من حلف الناتو او اطرده سفير اسرائيل الذي هو في بلدك لا تصدقووه كاذب كاذب ومخادع	<i>“Sebenarnya dia berbohong, tapi dia meringkik dan tidak bisa mengambil langkah apa pun selama perkataannya benar, sementara dia bersembunyi di balik jubah NATO. Jika Anda benar dengan apa yang Anda katakan, mundurlah dari NATO atau usir duta besar Israel yang ada di negaramu. Jangan percaya padanya. Dia pembohong, pembohong, dan penipu.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٠.N١٣٦.K B (@user-ow٤ic٦pl٢q)
٥١.	مفيش غير كلام قدم اية هو علي الارض مجرد كلام استهلاك محلي عشان الشعب يتبسط	<i>“Tidak ada yang lebih dari sekadar kata-kata. Apa manfaatnya di tanah ini? Hanya kata-kata untuk memuaskan konsumsi lokal agar rakyat senang.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥١.N١٨٤.K B (@mohamedalaa٤٨٢)
٥٢.	لماذا لا يرسل هو ايضا بارجة ليحمي غزة كغيره المتحالف معهم في الناتو عوض استجداء العواطف ؟	<i>“Mengapa dia tidak mengirim kapal perang juga untuk melindungi Gaza seperti sekutunya dalam NATO, bukannya hanya memohon simpati?”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٢.N٢٠٥.K B (@HeiligerSebastian-ok٨yh)
٥٣.	متى تطبيق هذه الاقوال والشعارات	<i>“Kapan akan menerapkan kata-kata dan slogan-slogan ini?”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٣.N٢٢٥.K B (@saidelguerouahi٩٢٢٠)
٥٤.	لقد مللت من الكلام في هذا الموضوع وكذلك إخوتنا في غزة حتي متي يتكلم العرب دون فعل قوي	<i>“Saya telah bosan dengan pembicaraan tentang masalah ini, begitu juga saudara-saudara kita di Gaza. Sampai kapan Arab akan berbicara tanpa tindakan kuat?”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٤.N١٦٢.K B (@user-ci٢mi٤fc٢b)
٥٥.	ههههه . الكلام ثم الكلام ثم الكلام الشعبوية . تركيا رقم واحد في التعامل مع أسرائيل	<i>“Hahaha... Hanya bicara, bicara, dan bicara lagi... Populisme. Turki menjadi nomor satu dalam berurusan dengan Israel.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٥.N١١٣.K B (@weilbounoura٤١٢٨)
٥٦.	اغلق السفارة الاسراء لية . اولاً . في تركيا.. وعلاقاتك الاقتصادية . معهم . ثم . دافع .. عن فلسطين	<i>“Tutuplah kedutaan Israel di Turki, terutama mengingat hubungan ekonomi antara kalian. Kemudian, bela Palestina dengan gigih.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٦.N٢٠٠.KB (@brahimizohra٢٩٩)
٥٧.	نفسى اشوفلك طلع جويه زي تصرجاتك دي حسيبا الله ونعم الوكيل	<i>“Saya ingin melihat Anda dihadapkan pada konsekuensi pernyataan Anda ini, semoga Allah memberi keadilan.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٧.N٧٩.KB (@nourahmed١٩٩)

٥٨.	الباطل هو ما يخرج من فمك انك تحب التصفيق و التصفير اسكت من فضلك	“Yang salah adalah apa yang keluar dari mulut Anda; Anda suka mendapatkan pujian dan tepukan; diamlah, tolong.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٨.N٨١.KB (@user-zd٢xg٩ob٦l)
٥٩.	لمن لا يعلم الإسرائيلي يدخل تركيا بدون فيزا و الفلسطيني لا يدخل تركيا إلا بفيزا هذا هو النفاق الأودوغاني أردوغان أنتن من النتن ياهو	“Bagi yang tidak tahu, warga Israel bisa masuk ke Turki tanpa visa, sementara warga Palestina hanya bisa masuk ke Turki dengan visa. Inilah kedustaan Erdogan. Erdogan, kamu lebih mirip dengan Netanyahu, Yahoo.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥٩.N١٠٦.KB (@user-ek٨bv٢en٢e)
٦٠.	لا يوجد رئيس عربي يقول مثله	“Tidak ada pemimpin Arab yang mengatakan hal serupa.” menunjukkan kritik yang tajam terhadap para pemimpin Arab lainnya, dengan cara membandingkan mereka dengan seseorang yang diharapkan bertindak lebih berani atau tegas. Pernyataan ini bisa dianggap merendahkan atau mengkritik para pemimpin Arab secara keseluruhan, yang bisa menyinggung mereka atau memperburuk hubungan. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٦٠.N١.KB (@user-cn٥ol١pw٥v)

٢. الإنتهاك بمبدأ الاحترام

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PLG.١.N٣٦.PH (@user-١١٢ok٣fw٩x)	“Tidak ada yang berharga atau penting.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	ما في شي علاك مسدي	١.
PLG.٢.N٣٩.PH (@١٠l.t-abdullmajeed)	“Pernyataan yang berlebihan menunjukkan kelemahan karakter, jadi tolong, lakukan sesuatu atau diam.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	الكلام الزائد يدل على ضعف الشخصية فرجاء إما أفعل او أسكت	٢.
PLG.٣.N٤٦.PH (@hossiward٦٠١٣)	“Ini hanya omong kosong yang tidak memberikan manfaat atau keuntungan, dan buktinya tidak ada pengusiran duta besar, pemutusan hubungan, pembekuan ekspor, atau penghentian penerbangan dari atau ke pihak yang mengancam mereka.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	مجرد كلام لا يسمن ولا يغني والدليل لا طرد سفير ولا قطع علاقات ولا توقف صادرات ولا طائرات من وإلى من يهددهم	٣.
PLG.٤.N٤٧.PH (@ibrahimbourouh٤٩١١)	“Slogan-slogan yang kosong. (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)”	شعارات فارغة	٤.

٥.	هذا ابو عشر وجوه	"Ini adalah orang bermuka sepuluh." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥.N٥٧.PH (@boumedjenebadi s١٩٥)
٦.	أكبر جذاب في العالم من نسل مسيلماء الجذاب	"Yang paling menarik di dunia dari keturunan Masilamah yang menarik." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٦.N٨٩.PH (@user-zd٧tx٥lg٢i)
٧.	تجاره	"Penjual" (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٧.N٩٠.PH (@user- ui^vq٢kr٦b)
٨.	كلام فقط منافق	"Hanya kata-kata saja, dasar munafik" (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٨.N٩٢.PH (@user- zc٥xm٧ip٤o)
٩.	هذا خطاب رئيس حزب وليس رئيس جمهورية انت بيدك كل القرارات لكن انتم أجبن ناس	"Ini adalah pidato ketua partai, bukan presiden republik. Anda memiliki semua keputusan di tangan Anda, tetapi Anda adalah orang-orang yang paling pengecut." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٩.N٩٣.PH (@user- fq٦pn٧te٩x)
١٠.	مهرج	"Badut (pelawak)" (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٠.N١٠٠.PH (@lyricsmusic٩١)
١١.	منافق	"Munafik" (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١١.N١٠٧.PH (@mekkicharfi٥٤٥ ٤)
١٢.	كذاب واشر انت قبل ثلاثه اشهر حصلت على وسام الخدمه المخلصه من قيادات الصهاينه.....	"Anda seorang pembohong! Anda mendapatkan penghargaan layanan yang setia dari kepemimpinan Zionis tiga bulan yang lalu." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٢.N١١٩.PH (@hushiarf١)
١٣.	بياع كلام	"Dia menjual kata-kata." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٣.N١٢٦.PH (@saeedamri٦٠٠٦)
١٤.	هذا اردوغان يجب الشحطه والكلام فقط نريد فعل يا ابو الشعارات	"Saya setuju. Erdogan harus menghentikan retorika dan berbicara saja, kita butuh tindakan nyata, bukan hanya slogan." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٤.N١٢٩.PH (@aladolph٣٨٨٢)
١٥.	هههههه..... قراقوز	"Hahaha..... Qaraqouz" (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٥.N١٣٧.PH (@socomoco٢٢٥٤)
١٦.	التعليقات ههه و يطلبون لأردوغان الصهيوني	"Komentar-komentar itu lucu, dan mereka memberikan tepuk tangan untuk Erdogan, si Zionis." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٦.N٩٦.PH (@ibrahimmosa١٩٢ ١)
١٧.	كذاب اشر	"Pembohong, bersikap jujur." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٧.N١٠٤.PH (@crevelcoffee١٦٣ ١)
١٨.	روح كلك سيخ كباب اكيد جعت من كتر الكذب والكلام الخلي	"Pergi saja, kamu seperti tusuk sate, pasti lapar karena banyak berbohong dan bicara omong kosong." (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٨.N١٠٨.PH (@ayhamsyrischem ann٢٥٣٧)
١٩.	نعم اردوغان يقصف سوريا والاكراد عادي لانه دم الاكراد	"Ya, Erdogan mengebom Suriah dan Kurdi itu wajar karena darah Kurdi halal, dan dengan	PLG.١٩.N١٠٩.PH (@shanaz٤٦٦٦)

	حلال وبكل وقاحة جاي يتكلم عن غرة كأنه برئ على فكرة الأكراذ ايضاً مسلمين !!!!! اكراهه المنافقين وكذابين	keberanian yang sangat, dia berbicara tentang keadilan seolah-olah dia tak bersalah. Pada catatan yang sama, orang Kurdi juga Muslim! Saya benci para munafik dan pembohong.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٢٠.	لماذا تدافع عن اهل فلسطين وتركت اهل سوريا تنهشها الكلاب واتفقت مع هذه الكلاب وصافحتها الذي قتل في غرة لا يتجاوز ٨ الالاف اما الذبح...	“Mengapa Anda membela rakyat Palestina dan meninggalkan rakyat Suriah yang diserang oleh anjing-anjing? Dan Anda bersepakat dengan anjing-anjing ini dan berjabat tangan dengan mereka yang membunuh di Gaza yang jumlahnya tidak melebihi ٨ ribu...” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٠.N١١٥.PH (@AboAli-sn'nd)
٢١.	حقيقة انك منافق تقول عكس ما تفعل ! لماذا ارسلت لاسرائيل سفنا غذائية وبتزول ؟! والا هو خطاب فارغ الإسكات المسلمين عندك ؟!	“Sejujurnya, Anda adalah seorang munafik yang mengatakan sesuatu yang bertentangan dengan tindakan Anda! Mengapa Anda mengirim kapal makanan dan bahan bakar ke Israel? Apakah itu hanya retorika kosong untuk menenangkan umat Muslim?” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢١.N١١٨.PH (@rb٢١٩٣)
٢٢.	السلام عليكم ورحمة الله وبركاته اخواني هاذ الشخص والله اعلم انه كذاب يستغل كل حدث لصالحه وتلميع صورته هناك أمثلة كثيرة لا تاخذكم كلماته التشجيعية والرنانة	“Alaikumsalam warahmatullahi wabarakatuh, saudara-saudaraku. Orang ini, Allah yang lebih mengetahui, tampaknya adalah seorang pembohong yang memanfaatkan setiap peristiwa untuk keuntungannya sendiri dan untuk memperbaiki citranya. Ada banyak contoh yang menunjukkan bahwa kata-katanya yang penuh semangat dan berapi-api tidak selalu dapat dipercaya.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٢.N١٣٠.PH (@Aboamro١٩٩٣)
٢٣.	كلام فارغ ع اساس هو اوردغان مساند ومع فلسطين ولكن بالحقيقه كذب بس ينهق ولا يستطيع ياخذ اي خطوه بانو كلامه صح وهو يحتمي وراء عبايه حلف الناتو اذ انت كنت صادق بكلامك هذا اسحب نفسك من حلف الناتو او اطرد سفير اسرائيل الذي هو في بلدك لا تصدقووو كاذب كاذب ومخادع	“Pembicaraan kosong atas dasar bahwa ia mendukung Erdogan dan Palestina, namun pada kenyataannya ia berbohong, namun ia meringkik dan tidak dapat mengambil langkah apa pun bahwa perkataannya itu benar dan ia bersembunyi di balik jubah NATO. Jika Anda jujur dengan apa yang Anda katakan , menarik diri dari NATO atau mengusir duta besar Israel yang ada di negara Anda. Jangan percaya padanya. Dia pembohong. Pembohong dan penipu.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٣.N١٣٦.PH (@user- ow'ic'pl٢q)
٢٤.	شاطر بالحكي	“Pandai bicara.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٤.N١٣٨.PH (hsein.a)
٢٥.	خطابات وشعارات فقط والواقع	“Hanya pidato dan slogan, sedangkan kenyataannya tidak ada yang berarti.” (diakses	PLG.٢٥.N١٤٥.PH (@chefffamily٦١٦٥)

	لا شيء يذكر	pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
٢٦.	ما أكثر الضجيج و اقل الحجيج	“Banyak keributan, sedikit yang bermakna.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٦.N١٤٨.PH (@abo_ali.٩١٣)
٢٧.	مالي أسمع جعجعة ولا أرى طحنا ؟	“Mengapa saya mendengar gemuruh tapi tidak melihat hasilnya?” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٧.N١٦٤.PH (@Moonwalker٨٦)
٢٨.	ربما كلام لنصرة فلسطين	“Seakan-akan kata-kata untuk mendukung Palestina.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٨.N١٧٩.PH (@user_phalstine)
٢٩.	لا تصدقو هذه الشعارات لا تكونو اغبياء فلسطين تنتظر الافعال ولا الشعارات	“Jangan percaya pada slogan-slogan ini, jangan bodoh. Palestina menunggu tindakan, bukan slogan-slogan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٢٩.N١٨٧.PH (@Invest٤YO)
٣٠.	تعديل كلهم كذبون يا صديقي فلا نامت أعين الجبناء	“Mereka semua pembohong, sahabatku, jadi mata para pengecut tidak akan tertutup.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٣٠.N٢٠٧.PH (@ahmedabdallah٩٧٧)

٣. الإنتهاك بمبدأ الإتفاق

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PLG.١.N٣٨.PF (@ade٧٧eb)	“Saya meragukan pernyataan Anda, Tuan Presiden, dan saya tidak tahu mengapa ada kedutaan besar untuk entitas Zionis di Turki pada awalnya?” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	أشك في كلامك سيدي الرئيس ولا أدري لماذا توجد سفارة للكيان الصهيوني في تركيا من الأساس ؟	١.
PLG.٢.N١٣.PF (@user-qn^to^tc^l)	“Ringkasan masalahnya adalah bahwa Timur Tengah telah dibagi menjadi dua bagian selama bertahun-tahun: bagian pertama dikuasai oleh Zionis dan bagian kedua dikuasai oleh Turki. Zionis telah menduduki sebagian besar wilayah.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	خلاصة الموضوع الشرق الاوسط تمت تقسمته لقسمين من سنين طويله القسم الاول للصهاينه والقسم الثاني لتركيا الصهاينه احتلوا اغلب ف..	٢.
PLG.٣.N٧٥.PF (@user-xs^fq^pl^e)	“Hanya omong kosong yang jauh dari kenyataan... Tindakanlah seperti Hassan Nasrallah... Dan Iran adalah negara yang membela orang-orang lemah...” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	بس كلام فارغ بعيد كل البعد عن الواقع... فقط قول فعل حسن نصر الله... و ايران دوله النصر للضعفاء...	٣.
PLG.٤.N٧٧.PF (@MmMmm-	“Ini hanyalah omong kosong untuk	هذا مجرد كلام لتهدئة الشارع اما با	٤.

	النسبة للواقع اردوغان ماكلف نفسه يطرد السفير الاسرائيلي انتظر لما اسرائيل استدعت سفيرها في تركيا	<i>menenangkan jalanan, tapi dalam kenyataannya, Erdogan tidak mau mengusir duta besar Israel. Dia menunggu sampai Israel memanggil duta besar mereka dari Turki.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	zv٩ql)
٥.	انت تبع كلام فاضي متلك مثل الحكام العرب تفضل اذا كنت محقا خلي الافعال تبين على ذلك غزة تحترق حرك جيشك نحو غزة لا تستهتر بعقول شعبك فلتصمت يا أردوغان	<i>“Kamu hanya bicara kosong seperti para penguasa Arab. Jika kamu benar, biarkan tindakanmu membuktikannya. Gaza terbakar, gerakkan tentaramu menuju Gaza, jangan meremehkan kecerdasan rakyatmu. Berhentilah berbicara, Erdogan.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥.N٩٩.PF (@samahs٢٦٥٩)
٦.	الحوثي قد تكلم اكثر منك لكن مينفع الكلام والسفارة الاسرائيلي في بلدك	<i>“Houthi mungkin berbicara lebih banyak dari Anda, tetapi kata-kata tidak selalu bermanfaat, terutama ketika ada kedutaan Israel di negara Anda.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٦.N١٠٥.PF (@user-lm^bd^in٣s)
٧.	النفاق بأمر عينه تقول هذا وانت ودولتك من المطبوعين مع الصهاينة	<i>“sifat munafik di depan mata. Kamu mengatakan ini sementara kamu dan negaramu bersikap kolaboratif dengan Zionis.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٧.N١١٤.PF (@aliahmed-vp١rt)
٨.	السفارة الاسرائيلي في تركيا ولا سو بها شي هذا كذب	<i>“Kedubes Israel di Turki tidak ada yang bisa mereka lakukan, ini adalah kebohongan.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٨.N١٢٣.PF (@user-vc٢cv٦qt^d)
٩.	كلام للإعلام فقط غزة تباد منذ اسبوعين وأكثر ولا يوجد زعيم مسلم او عربي اخذ موقف الله يرحم الملك فيصل وصادم حسين	<i>“Ini hanyalah retorika media semata. Gaza telah menderita selama lebih dari dua minggu dan tidak ada pemimpin Muslim atau Arab yang mengambil sikap. Semoga Allah merahmati Raja Faisal dan Saddam Hussein.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٩.N١٢٤.PF (@mnsorshamri٨٤٦٢)
١٠.	مجرد تحريج و شعارات بلا فائدة لو كان فعلا يريد دعم فلسطين كان على الاقل قطع العلاقات مع اسرائيل و طرد السفير الاسرائيلي	<i>“Memang, tindakan konkrit seperti memutuskan hubungan dengan Israel atau mengusir duta besar Israel bisa menjadi langkah yang lebih nyata dalam mendukung Palestina. Pernyataan dan slogan saja tidaklah cukup.”</i> (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٠.N١٢٧.PF (@hanionline٥٦٣)
١١.	بدل هذه الخطابات الرنانة كان على الرئيس التركي اتخاذ خطوة واحدة جريئة وهي طرد سفير الكيان الصهيوني وغلاق سفارته للابد.	<i>“Sekarang, selain dari retorika yang keras, seharusnya presiden Turki mengambil langkah nyata dengan mengusir duta besar Israel dan menutup kedutaannya secara permanen. Jika dia melakukannya, saya akan</i>	PLG.١١.N١٢٨.PF (@SamsungSamsun g-vo^hj)

	لكننا انا اول من يحبيه. ولكنها لعبة قديمة في اللعب على العواطف دون اتخاذ اي فعل منتج	<i>menjadi yang pertama untuk memberikan pujian. Tetapi ini hanya permainan lama untuk memainkan emosi tanpa mengambil tindakan yang produktif.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	
١٢.	بلا بلا بلا .. نريد أفعالا لا أقوالا	“ <i>bla bla bla. Kami ingin tindakan, bukan kata-kata.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٢.N٩.PF (@elalouaniidris١٧٦٧)
١٣.	كلام حلو وجميل ولكن..... لن يطعم احد من اخواننا او اخوانتنا او امهاتنا او ابائنا حبة رغيف فإن لم يكن معكم سوا الكلام اذا فقعدوا مع القاعدين	“ <i>Kata-kata indah dan menyentuh, tetapi... tidak akan memberi makan seorang pun dari saudara-saudara kita, saudari-saudari kita, ibu-ibu kita, atau ayah-ayah kita. Jika tidak ada tindakan nyata, maka mereka akan duduk bersama penonton.</i> ” (Diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤) (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٣.N٦.PF (@user-ou ^o ou ^u nq ³ p)
١٤.	انا اوحياك لكنا ايش دخلنا نحن البيبا	“ <i>saya menginspirasi Anda, apa hubungannya kami dengan Libya?</i> ” (Diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤) (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٤.N٢٦.PF((@MOHAMEDAH MED-ob ^o ui)
١٥.	هذا .. كلام.... السؤال ... الفاعل ... هل ازلوا السفارة الاسرائيلية و الأمريكية	“ <i>Ini hanya kata-kata. Pertanyaannya, apakah mereka sudah menutup kedutaan besar Israel dan Amerika?</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٥.N١٧٥.PF (@earthlion١٥)
١٦.	يقولون ما لا يفعلون	“ <i>Mereka mengatakan apa yang tidak mereka lakukan.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٦.N٢٠٦.PF (@user-gf ⁷ uu ⁹ ld ^o j)
١٧.	لقد إنتهى وقت الكلام وحضر وقت الفعل، نقطة إنتهى الكلام	“ <i>Waktu bicara telah berakhir dan saatnya bertindak telah tiba. Titik. Waktu untuk bicara telah berakhir.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ Februari ٢٠٢٤)	PLG.١٧.N٨.PF (@juba ² uchida ^o ٤٨)

٤. الإنتهاك بمبدأ التعاطف

الرمز	الترجمة إلى اللغة الإندونيسية	التعليق الأصلي	الرقم
PLG.١.N٥٠.KS (@Q.Q.-cu ^o tg)	“ <i>Cukuplah dengan percakapan yang tidak menghasilkan tindakan.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	كفانا ثرثره	١.
PLG.٢.N٥٥.KS (@hafedisfare١٧٨٩)	“ <i>Cukuplah dengan kepalsuan dan retorika.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	كفى نفاقا وخطابات	٢.
PLG.٣.N٦٧.KS (@abdelkaderyahia)	“ <i>Hati-hati dengan pengaruh Turki, Iran, dan Yahudi.</i> ” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	حذاري يعرب من	٣.

	توركيا و ايران واليهود		meddah٣٥٥٢)
٤.	خطابه خطابہ جيناكم خطابه ولك بكفي تمثيل يا زله	“Ini adalah semata-mata pidato, semua yang Anda berikan adalah pidato, Anda sudah cukup dengan akting, teman.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٤.N٨٠.KS (@٣esazo٣be)
٥.	صدقني مللنا خطاباتك الفارغة شيء ييصدع الراس اطفال غزة تحت الانقاض وانت تخطب حرك جيش لنصرة مسلمي غزة بدل من كثر الكلام انت شريك في الجريمة لانك تتفرج عليها	“Percayalah, kita bosan dengan retorika kosongmu. Anak-anak Gaza terkubur di bawah puing-puing, dan kamu berbicara tentang menggerakkan tentara untuk mendukung Muslim di Gaza. Daripada banyak bicara, kamu adalah rekan dalam kejahatan karena hanya diam menyaksikannya.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٥.N٩٥.KS (@abdallahalmakhl oq٢٩٦٤)
٦.	المخلوق هذا وهي ... استعرض قوته على ليبيا وسوريا فقط لكن اسرائيل لن يحاربها اين جيوشك وبارجاتك التي تبعت بها الى ليبيا غزة اولى بها ولا هناك نار حمراء عليك	“Entitas ini palsu... Dia hanya menunjukkan kekuatannya di Libya dan Suriah, tetapi Israel tidak akan dia hadapi dengan pasukan dan kapal perang yang dikirimnya ke Libya... Gaza adalah prioritasnya, dan tidak ada peringatan merah bagi Anda.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٦.N٩٨.KS (@abdoabushata٦٩ ٨٧)
٧.	كفي كذب شفتاك فوق وشفتاك تحت فلسطين ليست بحاجة للثرثرة فلسطين بحاجة لفعل	“Cukup dengan kebohongan. Kita telah melihatmu di atas dan di bawah. Palestina tidak membutuhkan omong kosong, Palestina membutuhkan tindakan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٧.N١٣٢.KS (@user- ec٦tz^ws^q)
٨.	كفاية رسائل	“Cukup dengan pesan-pesan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٨.N١٣٩.KS sherinfathy٦٥٦١)
٩.	فقط تصريحات غزة تباد فقط تصريحات لكسب الجمهور	“Hanya pernyataan Gaza yang terkait terkait hanya pernyataan untuk mendapatkan dukungan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.٩.N١٥١.KS (@agaaga١٥٧٨)
١٠.	الذين خانوا إخوانهم في فلسطين سيسألون يوم القيامة هذا شيء مؤكد المسألة ليست هيئة إذا كنا نؤمن	“Mereka yang mengkhianati saudara-saudara mereka di Palestina akan diminta pertanggungjawaban di hari kiamat. Ini adalah sesuatu yang pasti, bukan sekadar keyakinan.” (diakses pada tanggal ٢٨ februari ٢٠٢٤)	PLG.١٠.N١٥٥.KS (@mohcingara)